



# Denver

El viejo Oeste,  
la ciudad y las  
montañas

12/2021-11

**Chihuahua**  
Un viaje a  
través del tiempo

**Guanajuato**  
Al aire libre

**Las cocinas  
de Colima**  
Sabores del  
volcán a la costa

MENÚ A BORDO



ENTRE  
NUBES

VISITA LA CIUDAD DE MÉXICO

LA CIUDAD  
QUE LO TIENE **TODO**

CDMX<sup>®</sup>

CIUDAD DE MÉXICO

XOCHIMILCO

#CIUDADSEGURA

ESCANEA PARA  
TENER MÁS  
INFORMACIÓN



TheCity.Mx



GOBIERNO DE LA  
CIUDAD DE MÉXICO

FONDO MIXTO DE  
PROMOCIÓN TURÍSTICA

CIUDAD INNOVADORA  
Y DE DERECHOS

## BANDERA EDITORIAL

Esperamos que en esta edición de **V de Volaris** encuentres "ese algo" que buscabas para decidir visitar los destinos que te faltan por conocer.



### GRUPO DE COORDINACIÓN EDITORIAL

José Valente Ruiz Reséndiz  
F. Miguel Cabrera  
Juan Pablo Ganem Casas



Directora Operación México  
Laura Rico +52 (55) 2434 1226 lrico@planetife.com

Ventas Ciudad de México  
Miroslava Aguilar / ventasvolaris@planetife.com

Ventas Chihuahua y Tijuana  
Humberto Parada / ventasvolaris@planetife.com

Ventas Guadalajara  
Miroslava Aguilar / ventasvolaris@planetife.com

Ventas Cancún  
Jennifer Dellano / ventasvolaris@planetife.com

Director regional USA, México, Centroamérica y Caribe  
Salvador García +52 (55) 4272 8861 sgarcia@planetife.com

Ventas Centroamérica  
Sebastián Mesa +(507) 6203 5987 smesa@planetife.com

Ventas Sudamérica  
Vanessa Nader +57 (317) 5120158 vnader@planetife.com

Editada y distribuida por: Air Factory S de RL de CV Galileo 20, Of. 503, col. Polanco, alcaldía Miguel Hidalgo, C.P. 11560 CDMX, México [www.planetife.com](http://www.planetife.com) - Número de reserva otorgado por el Instituto Nacional de Derechos de Autor: 04-2019-080210355800-102

Certificado de Licitud de Título y Contenido expedido por la Comisión Calificadora de Publicaciones y Revistas Ilustradas: 16222. Publicación inscrita en el Padrón Nacional de Medios Impresos.

Monumental centro histórico,  
impresionantes museos y  
gastronomía única...



Así es  
**CHIHUAHUA**  
La puerta a lo increíble



[www.visitachihuahua.com](http://www.visitachihuahua.com)

INFO: 800 TURISMO PAQUETES: 800 710 0101

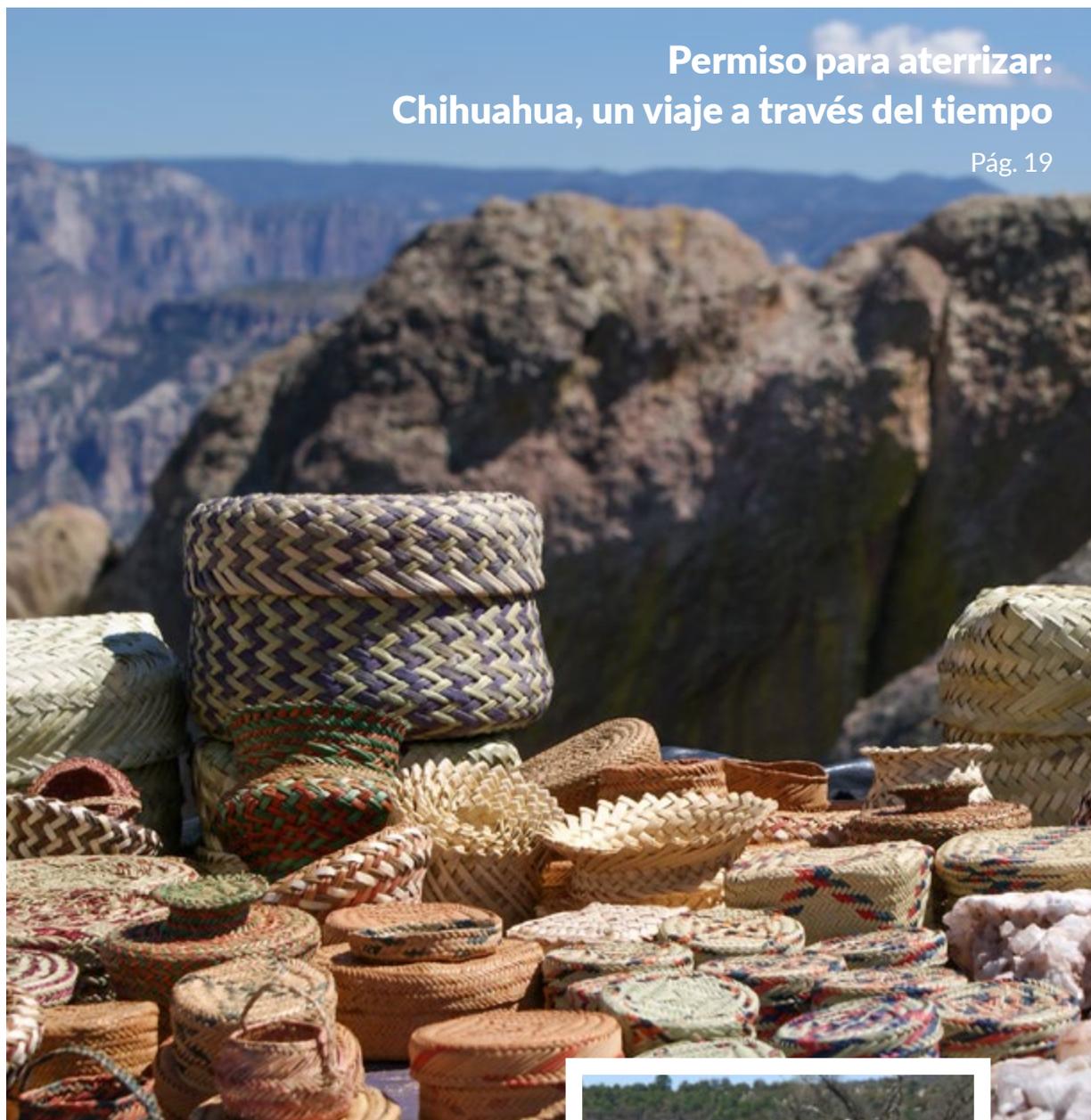
f t You Tube Siguenos @Ah Chihuahua

¡Ah Chihuahua!

## En esta edición

Permiso para aterrizar:  
Chihuahua, un viaje a través del tiempo

Pág. 19



10. ¡Bienvenido a bordo!

13. En el radar

16. Entre líneas

Eréndira Ibarra, *Matrix Resurrecciones* y  
la profundidad del amor que transforma



**PlayCity**  
CASINO

**DONDE SEA  
QUE TE ENCUENTRES**

Entra a  
**playcity.com**

HAZLO RESPONSABLEMENTE Y SOLO POR ENTRETENIMIENTO  
Los juegos con apuestas están prohibidos para menores de edad. Términos y condiciones en [www.playcity.com](http://www.playcity.com)

Permiso SEGOB DGAJS/SCEVF/P-05/2005.

# En esta edición



## 26. **Tips de viaje**

Prevenidos y tranquilos, viajar con niños en tiempos de pandemia

## 29. **A la carta**

Las cocinas de Colima, sabores del volcán a la costa

## 34. **De finde**

Al aire libre en Guanajuato capital, experiencias para disfrutar durante un fin de semana

## 38. **Fuera de ruta**

Denver: el viejo Oeste, la ciudad y las montañas

## 43. **Innovación**

Bocados de ciencia, ¿la comida de laboratorio salvará al planeta?

## 45. **Zona Zen**

*Earthing*, descalzos y conectados con la tierra

## 51. **Tendencias**

Mochilas para lo que quieras, si llevas tu mundo en los hombros, que sea con estilo

## 53. **De Volaris**

## 71. **Menú Entre Nubes**



Cancún - Cozumel - Puerto Vallarta - Acapulco - Ixtapa - Huatulco



**POR SER CLIENTE VOLARIS**, conoce el concepto vacacional de **ROYAL HOLIDAY**, con una estancia de **4 DÍAS** y **3 NOCHES** en los **PARK ROYAL HOTELS & RESORTS** del Caribe o Pacífico mexicano.

DESDE  
**\$5,999 MXN\***  
(Tarifa regular: \$24,995)

**INCLUYE:**



Llama y reserva al **800 8376 516**

\*Consulta Términos y Condiciones.



# ¡Bienvenido a bordo!



**Hanz Pimentel Cota**  
Director de Sobrecargos  
y Servicio a bordo

## Por un año más lleno de viajes y alegrías

**H**ola: Durante muchos años como sobrecargo me tocó **darte la bienvenida a bordo** de nuestros aviones. Ahora, como Director de Sobrecargos y Servicios a Bordo, es mi turno de escribirte esta carta, lo cual me llena de emoción.

Antes que nada, quiero refrendar el compromiso que tenemos contigo y todos nuestros clientes: crear las mejores experiencias de viaje y lograr que cada vez **más personas viajen... ¡BIEN!**

Te agradezco por elegirnos, nos llena de alegría acompañarte en este viaje y llevarte a tu destino con las medidas de seguridad y el trato humano que nos caracteriza. Hoy podemos decir que **Volaris es la aerolínea número uno en México**. Sin ti, eso no hubiera sido posible.

Muy pronto nos convertiremos en una aerolínea de más de **100 aviones** y asumimos la responsabilidad que esto conlleva. Estamos más listos que nunca para recibirte y hacer de tu viaje un momento inolvidable. En **este cierre de año y durante 2022**, trabajaremos de lleno para ti y todos nuestros clientes.

**Nos enfocaremos en la seguridad y en el servicio al cliente**, a través de estrategias que sigan trascendiendo y creando **experiencias positivas** para ti, tus familiares, amigos y todos los que nos eligen. Deseamos que sigan

disfrutando de la magia del servicio que hace que quieran volar con nosotros una y otra vez.

También apostaremos por la consolidación y crecimiento de la venta a bordo a través de nuevas tecnologías y mejores prácticas para lograr que nuestro servicio a bordo sea otra de las razones que **te hacen sentir como en casa** dentro de **nuestros aviones**.

En el área de sobrecargos aprendí a trabajar con los pies en la tierra y el cuerpo en el aire. Hace **16 años** inicié mi trayectoria **con esta familia** que me ha enseñado casi todo lo que sé como profesional. Tanto tiempo después, para mí es un privilegio estar al frente del equipo responsable de tu bienestar y seguridad a bordo. Cuenta con nosotros para lo que necesites durante tu vuelo. Ten por seguro que no dejaremos de reinventarnos y mejorar para ti.

Para cerrar, quiero desearte un muy **feliz viaje** y unas **lindas fiestas** en compañía de los tuyos. **Espero que tengas un 2022** lleno de alegrías y muchos éxitos más.

**Siempre a tus órdenes.**

# En Taquilla

En el radar

| Entre líneas



Desde Estados Unidos llegan volando a México las mariposas monarcas.



## MARATÓN DE HOUSTON 2022

El emblemático maratón texano cumple 50 años de vida. Como ya es costumbre, se realizará durante tres días con carreras dirigidas a corredores de varios niveles: maratón, medio maratón y 5k. Las calles de Houston, sus parques, la impecable

organización y, sobre todo, el buen clima del mes de enero siempre hacen de este encuentro deportivo una verdadera fiesta.

**Cuándo:** 14 a 16 de enero de 2022

**Dónde:** Houston, Texas

**Más información:**

[CHEVRONHOUSTONMARATHON.COM](https://www.chevronhoustonmarathon.com)



## FESTIVAL DE INVIERNO WINTERSKÖL™

“Snow must go on” (la nieve debe continuar) es el eslogan con el que este año se anuncia uno de los festivales de invierno más divertidos de Estados Unidos. Desde su primera edición en 1951, Wintersköi™ celebra el estilo de vida alpino y la cultura de la nieve con cuatro días llenos de actividades: desde conciertos y desfiles hasta muestras gastronómicas, luces, deportes de nieve, fuegos artificiales y toda la magia invernal de Aspen.

**Cuándo:** 13 a 16 de enero de 2022

**Dónde:** Aspen, Colorado

**Más información:** [ASPENCHAMBER.](https://www.aspenchamber.org/events/winterskol)

[ORG/EVENTS/WINTERSKOL](https://www.aspenchamber.org/events/winterskol)



### TIEMPO DE MONARCAS

Cada año, los bosques del Estado de México y Michoacán se convierten en el hogar de la mariposa monarca, que vuela más de 4,000 kilómetros desde Estados Unidos y Canadá para pasar el invierno en México.

Existen seis santuarios, y a dos de ellos, Sierra Chincua y El Rosario, se puede llegar desde Ocampo o Angangueo, Michoacán.

Sin duda, este es un espectáculo natural que vale la pena disfrutar en familia.

**Cuándo:** diciembre de 2021 a marzo de 2022

**Dónde:** santuarios de Michoacán y Estado de México

**Más información:** [MICHOCAN.TRAVEL/ES/LUGARES/SANTUARIO-EL-ROSARIO.HTML](https://MICHOCAN.TRAVEL/ES/LUGARES/SANTUARIO-EL-ROSARIO.HTML)

### GLORIA TREVI: GIRA DIOSA DE LA NOCHE

La cantante regiomontana cierra el 2021 con una serie de conciertos que se extenderá hasta enero de 2022. Luego de pisar los escenarios de Saltillo, Veracruz, Monterrey y el Auditorio Nacional de la Ciudad de México, concluirá su gira Diosa de la Noche con una fecha en la ciudad de Puebla. Además de cantar sus títulos más recientes, como “No eres tú” y “Nos volvimos locos”, la Trevi deleitará a sus fans con sus éxitos de siempre y mucha lentejuela.

**Cuándo:** 28 de enero de 2022

**Dónde:** Auditorio Metropolitano, Puebla

**Boletos:** [GLORIATREVIWEB.COM](https://GLORIATREVIWEB.COM)



### DESPUÉS DE TODO... VIVES

El cantante, actor y compositor colombiano Carlos Vives, ganador de múltiples premios GRAMMY®, estará próximamente de gira en Estados Unidos y Canadá con Después de todo... Vives, el emotivo nombre de este tour que promueve una intención positiva tras la pandemia por covid-19.

Como parte de sus acciones para mejorar la calidad de vida y las condiciones culturales de la música latina y sus creadores, el cantante donará a la Fundación Cultural Latin GRAMMY® un dólar por cada boleto vendido. Todavía estás a tiempo de adquirir tus entradas para su presentación en Seattle.

**Cuándo:** 13 de enero de 2022

**Dónde:** WAMU Theater, Seattle

**Boletos:** [TICKETMASTER.COM](https://TICKETMASTER.COM)



Por: Inés M. Saavedra

# Matrix Resurrecciones

y la profundidad del amor  
que transforma

La nueva cinta dirigida por Lana Wachowski cuenta con la participación de nuevos talentos, entre ellos, la mexicana Eréndira Ibarra. En entrevista para *V de Volaris*, la actriz y productora nos cuenta algunas experiencias que vivió durante el rodaje, así como su propia relación con la matrix.



## La actriz y productora mexicana

Eréndira Ibarra forma parte del elenco de *Matrix Resurrecciones*, la nueva entrega de la saga de ciencia ficción. **Crédito:** Getty Images.



## UÁL FUE TU EXPERIENCIA CUANDO VISTE POR PRIMERA VEZ MATRIX?

Recuerdo salir de la sala de cine sintiendo que mi mundo cobraba sentido. El concepto de simulación me ayudó a sanar muchas emociones que estaba experimentando en aquel tiempo, pero que no me pertenecían, sino que eran parte del ruido del mundo. Fue como haber tomado la pastilla roja.

## ¿CÓMO RELACIONAS MATRIX RESURRECCIONES CON EL FUTURO?

Esta entrega es tan confrontativa como sanadora. Cuestiona la realidad, pero al mismo tiempo te da esperanza. Ojalá que la gente entre al cine con una idea del mundo y salga con otra.

## ¿DE QUÉ SE TRATA MATRIX PARA TI?

Se trata del amor más allá de lo binario. No del amor romántico, sino de uno

que transforma, que trasciende la realidad, que despierta y que sana.

## ¿CÓMO FUE TU EXPERIENCIA AL TRABAJAR DE CERCA CON LANA WACHOWSKI?

Lana y yo nos encontramos. Su forma de trabajar y mi forma de soñar se fusionan muy bien. Ella me enseñó a confiar más en mí.

## ¿QUÉ PLANES TIENES A FUTURO?

Después de esta participación se me han abierto puertas como productora. Reafirmé muchas historias que sueño con poder contar. Quiero levantar proyectos amorosos e incluyentes que nos hagan pensar más allá de esta realidad.

*Matrix Resurrecciones*, la cuarta entrega de la saga, se estrenará el 22 de diciembre en México.

[WWW.MATRIXRESURRECTIONS.NET](http://WWW.MATRIXRESURRECTIONS.NET)



Para Eréndira Ibarra, *Matrix Resurrecciones* es una historia de amor “que transforma, que trasciende la realidad y lo binario”. **Crédito:** Cortesía Warner Bros Pictures.

# Pasaporte

Permiso para aterrizar | Tips de viaje



Chihuahua desde la raíz. ¡Explora el estado más grande de México!

Permiso para aterrizar

# Chihuahua

UN VIAJE A TRAVÉS DEL TIEMPO



El estado más grande de México también tiene grandes orígenes que han trascendido y que siguen vivos en sus diversas culturas. Te presentamos cuatro opciones para explorar Chihuahua desde la raíz.

## Permiso para aterrizar

### Juan Quezada Celado

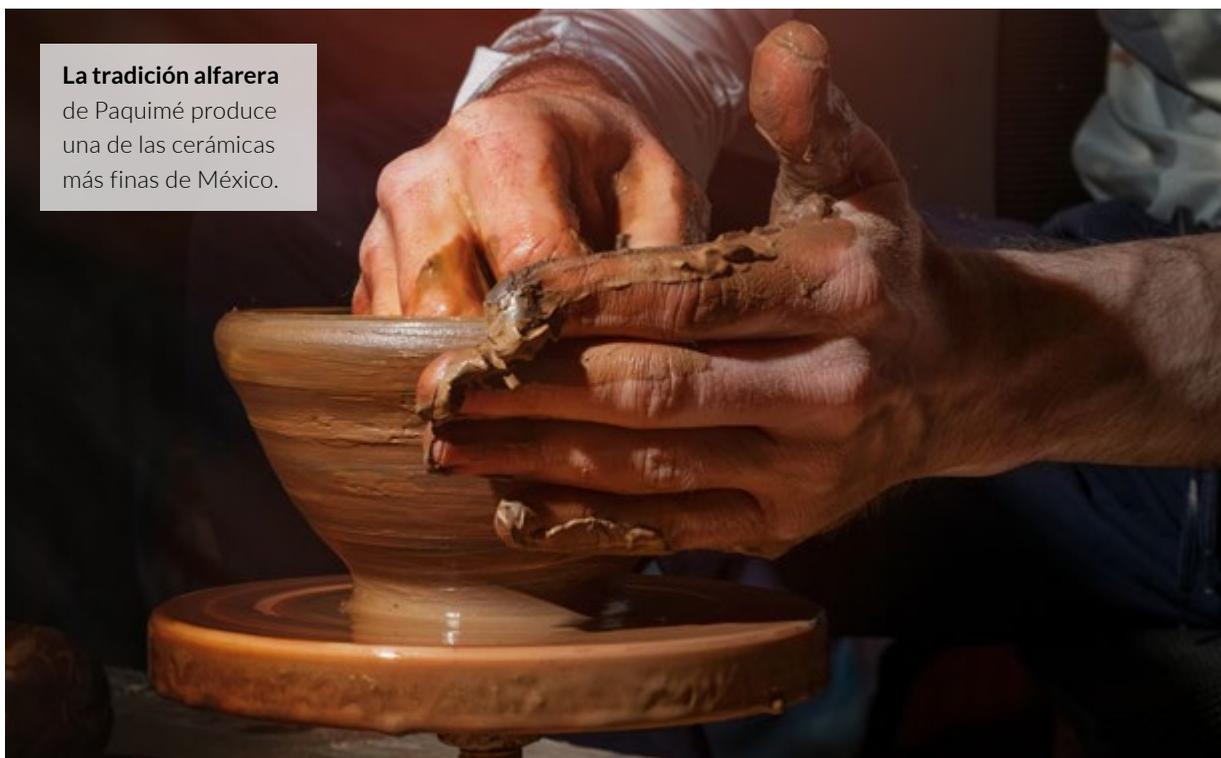
recibió el Premio Nacional de Artes y Tradiciones Populares por redescubrir la técnica ancestral de los antiguos alfareros y compartió sus conocimientos con familias que hoy viven de esta tradición.

**Crédito:** Fideicomiso Ah Chihuahua.



### La tradición alfarera

de Paquimé produce una de las cerámicas más finas de México.



## Permiso para aterrizar

Vivir en medio del desierto más grande de Norteamérica requiere de un gran amor al terruño. Los habitantes de Chihuahua saben bien que las sequías cíclicas abaten al ganado, acaban con las cosechas y vuelven más vulnerables a los pueblos originarios. Tal vez por ello es que los chihuahuenses del pasado y del presente han forjado una cultura de esfuerzo y una interesante historia de adaptación.

### PAQUIMÉ Y SU LEGADO

El viaje a los orígenes de Chihuahua comienza en las cercanías del Pueblo Mágico de Casas Grandes. Muy cerca de ahí se encuentra Paquimé, una antigua ciudad reconocida por la UNESCO como Patrimonio de la Humanidad debido, entre otros motivos, a su arquitectura. El grosor de sus muros de lodo colado sugiere que algunos edificios llegaron a elevarse hasta cinco pisos, y otras investigaciones también han revelado que las casas contaban con agua corriente, así como con un sistema de cisternas para su almacenamiento. Los habitantes del que fuera el centro de intercambio más importante de Aridoamérica se desarrollaron como grandes alfareros; muestra de ello son las enormes ollas de barro que utilizaban para sus entierros.

Paquimé fue abandonada por sus pobladores originales casi dos siglos antes de la llegada de los conquistadores, dejando hasta la fecha muchas interrogantes sobre su fascinante cultura. Sus vestigios están distribuidos en varios kilómetros a la redonda.

En los acantilados de los arroyos, al sur de Paquimé, se encuentra la zona

arqueológica Cuarenta Casas, que debe su nombre a las viviendas de tierra compactada que fueron construidas en la cavidad de una montaña, lo que ha permitido su conservación. En algunas de ellas incluso se encontraron silos con forma de olla que se utilizaban para conservar los granos en tiempos de carestía prolongada.

La tradición alfarera de Paquimé tiende un puente espacio-temporal con el actual pueblo de Mata Ortiz, donde se produce una de las cerámicas más finas de México. Juan Quezada Celado, que recibió el Premio Nacional de Artes y Tradiciones Populares en 1999, redescubrió la técnica ancestral de los antiguos alfareros y de manera autodidacta logró recrear piezas similares a las encontradas en las cuevas cercanas y en las excavaciones de Paquimé. El artesano compartió sus descubrimientos con su comunidad y gracias a ello hoy aproximadamente 300 familias viven del arte de la alfarería.

### LOS HABITANTES DE LA SIERRA

Otra de las rutas emblemáticas de Chihuahua es la de las Barrancas del Cobre, que atraviesa la Sierra Tarahumara. Los vestigios encontrados demuestran que hace 10,000 años se establecieron grupos humanos en esta región; se trata de los antepasados de los rarámuri, tepehuanes, guarijíos y pimas, culturas vivas que siguen siendo seminómadas. Algunas habitan en las cumbres durante la época de siembra, pero cuando arrecia el frío, se trasladan al fondo de las barrancas, donde el clima es más benigno, incluso tropical -tanto

**La comunidad de Norogachi** es una de las más importantes de la Sierra Tarahumara, en ellas sigue fuertemente arraigado el sentido de la unidad.  
**Crédito:** Fideicomiso Ah Chihuahua.



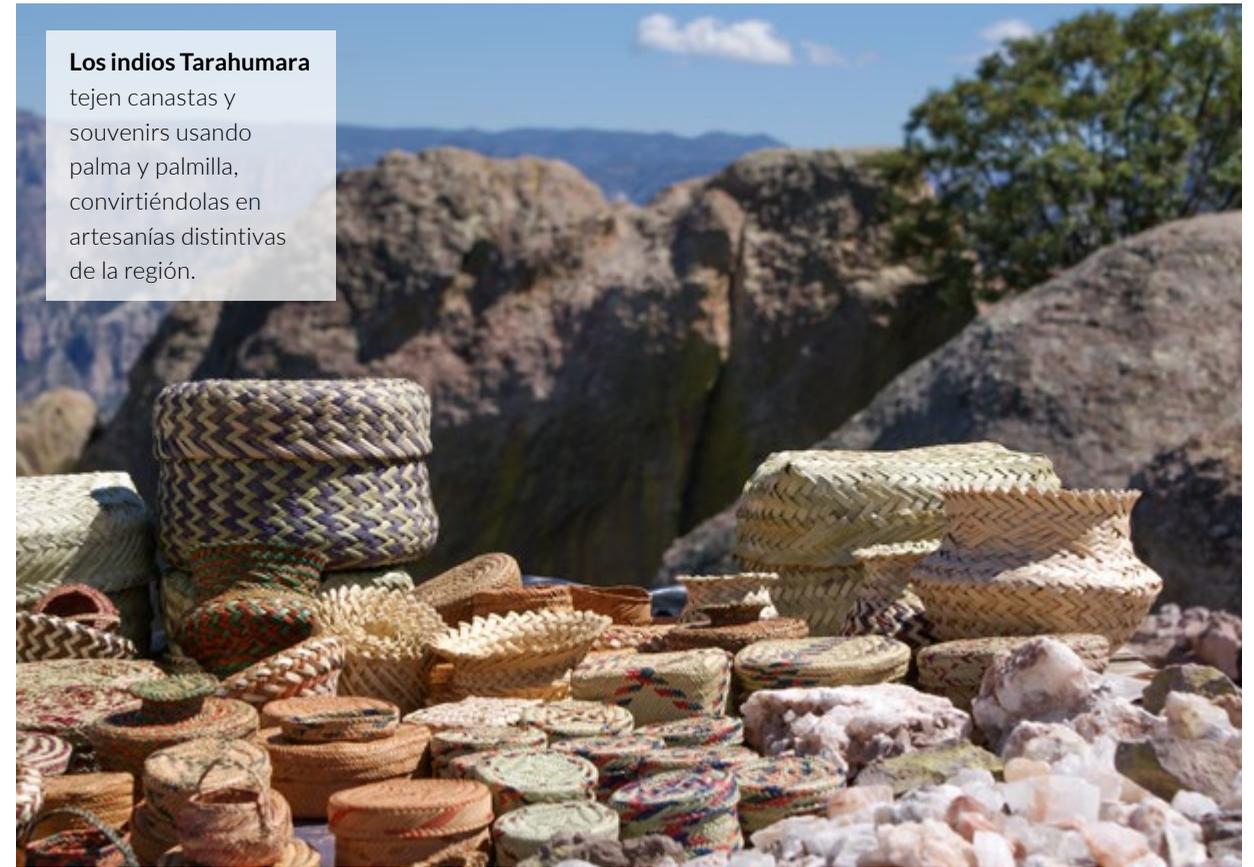
así, que en el pueblo de Batopilas los mestizos sembraron cítricos, plátanos, papayas, guayabas, aguacates y mangos-.

Una forma de ir al encuentro de estos orígenes es haciendo el recorrido de El Chepe. En algunas paradas es posible encontrarse con la presencia de los indios rarámuri o tarahumara y apreciar su forma de vivir. En sus costumbres sigue fuertemente arraigado el sentido de comunidad; la base de su alimentación preserva hasta hoy en día la tetralogía mesoamericana: maíz, frijol, calabaza y chile; la firmeza de sus creencias ha evitado la irrupción nociva del modo de vida consumista que padecemos los mestizos;

y a pesar de sus carencias materiales, no ha mermado su dignidad. La obra *Tarahumara, una antigua sociedad futura*, una investigación de fuente directa de María Elena Orozco, puede ayudar a quien quiera conocer más acerca de la filosofía y cosmovisión de este pueblo, que en los últimos años ha destacado por su gran habilidad musical, así como por contar con excelentes corredores de largas distancias.

En la zona central del actual estado de Chihuahua habitaron otros grupos humanos. Los más conocidos fueron los apaches y los comanches; sin embargo, estas culturas no pudieron sobrevivir al paso de la modernidad. Al llegar los mestizos a la región,

**Los indios Tarahumara** tejen canastas y souvenirs usando palma y palmilla, convirtiéndolas en artesanías distintivas de la región.



se construyeron cercas en las praderas en las que pastaban libremente los bisontes -sustento fundamental para la supervivencia de estos pueblos-, que luego fueron cazados de manera indiscriminada. Al establecerse las fronteras internacionales, los apaches fueron vistos como una amenaza por México y Estados Unidos, lo que derivó en su desaparición hacia 1880.

### VAQUEROS Y MINEROS

Para quien visita la capital del estado por primera vez, no deja de sorprender la presencia de la cultura vaquera. Curiosamente su origen está ligado a la minería, pues las haciendas

agroganaderas que florecieron en el siglo XVII se encargaron de producir el sustento de los pueblos mineros.

Durante siglos, las haciendas y las minas dependieron unas de otras. Asentamientos como Santa Bárbara, Parral y San Francisco del Oro surgieron con el descubrimiento de yacimientos minerales y atrajeron a pobladores mestizos que se establecieron en villas, pueblos y encomiendas. A principios de 1700 también se descubrieron las minas en Cusihuirachi, Santa Eulalia y Batopilas, lo que provocó la llegada de más población mestiza. Ante la falta de mano de obra local, muchos hacendados trajeron a peones indígenas del sur de México.

Para tener una idea clara de la importancia de la minería en Chihuahua basta repasar su línea del tiempo. La ciudad más antigua del estado es Santa Bárbara, fundada en 1564. Le sigue Parral, establecida en 1631 tras hallar yacimientos de plata en el Cerro de la Cruz. En 1659, fray García de San Francisco fundó la antigua Misión de Nuestra Señora de Guadalupe de Mansos del Paso del Río del Norte, hoy Ciudad Juárez. En 1704, alrededor de una rica mina, en el fondo de una barranca, surgió Batopilas. Y en 1709 se fundó el Real de Minas de San Francisco de Cuéllar, hoy ciudad de Chihuahua, gracias a las minas de Santa Eulalia.

### ESCENARIOS HISTÓRICOS

Para los viajeros que aman la historia de México, Chihuahua capital y Ciudad Juárez son destinos obligatorios, pues han sido cuna y escenario de las tres etapas históricas más importantes de la República. En 1811, durante la Guerra de Independencia, en Chihuahua capital fueron apresados, juzgados y fusilados don Miguel Hidalgo y los insurgentes; luego, en la época de la Reforma, el presidente Benito Juárez encontró aquí un gran número de simpatizantes para su causa y estableció durante dos años la Presidencia de la República entre la ciudad de Chihuahua y la entonces Villa del Paso del Norte, hoy Ciudad Juárez. El 14 de noviembre de 1910, en el pueblo llamado Cuchillo Parado, Toribio Ortega inició la primera batalla de la Revolución mexicana. Los chihuahuenses simpatizaron con los ideales de Francisco I. Madero, y bajo el liderazgo de Francisco Villa formaron la famosa División del Norte. En mayo de 1911, las fuerzas revolucionarias



### CONECTIVIDAD

*Volaris opera vuelos directos a Chihuahua desde Cancún, Guadalajara, Ciudad de México y Denver.*

tomaron Ciudad Juárez; este acontecimiento puede conocerse en el edificio que hoy ocupa el Museo de la Revolución en la Frontera, el cual expone la importante participación de la sociedad juarense en la construcción de las bases del México moderno.

Conocer el legado de Paquimé, apreciar la presencia viva de las culturas indígenas de la sierra, adentrarse en la tradición minera y ganadera chihuahuense o seguir la huella de los acontecimientos históricos en sus principales ciudades: cualquiera que sea el camino que elijas, en Chihuahua descubrirás un destino de grandes orígenes.



**Las fuerzas revolucionarias** tomaron Ciudad Juárez en 1911, hoy se conmemora este acontecimiento en el Museo de la Revolución en la Frontera.  
**Crédito:** Fideicomiso Ah Chihuahua.

# Prevenidos y tranquilos

## Viajar con niños en tiempos de pandemia

Viajar con los pequeños en esta época se ha convertido en todo un reto. Sin embargo, algunas previsiones al momento de planear pueden ahorrarnos sorpresas desagradables.

**El ejemplo es el mejor maestro de los niños.** Al viajar, toda la familia debe portar la mascarilla.



1. Parques nacionales, playas poco turísticas, pueblos poco concurridos... Para su siguiente viaje en familia, contemplen destinos abiertos con mucho espacio para explorar.
2. Si van a lugares cerrados, como museos o eventos, investiguen los horarios menos concurridos y revisen las restricciones por covid-19.
3. Reduzcan interacciones superfluas, como entrar a una tienda solo para comprar unas papitas. Procuren llevar desde casa sus bebidas y tentempiés.
4. Las pruebas negativas de covid-19 para niños mayores de dos años son indispensables para viajar a ciertos destinos fuera de México. Integren ese requisito a sus preparativos y al presupuesto.
5. Consulten las restricciones de movilidad en su destino –así como los índices de contagio más recientes en niños–. Eso les ayudará a definir las actividades más ad hoc para los pequeños.
6. Aunque en ciertos lugares el uso de cubrebocas ha dejado de ser obligatorio, hay que tener en cuenta la vulnerabilidad de los niños frente a las nuevas variantes del virus. Ante la duda, lo mejor es que toda la familia porte mascarilla.
7. Es usual que los pequeños pierdan, tiren o rompan su cubrebocas. Por ello, traigan consigo varios de repuesto, tanto desechables y con certificación KN95 como lavables de varias capas.



**Recuerda hacer partícipes** a los niños en el cuidado colectivo y uso del cubrebocas.

8. Los trayectos en aviones, trenes y autobuses son momentos de constante interacción con personas en espacios cerrados. Hacer un plan de acción en el que los niños sean partícipes del cuidado colectivo así como acompañar el uso de cubrebocas con una mica protectora contribuirán en sus precauciones.
9. Recuerda que para los niños no hay argumento más poderoso que tu ejemplo. Y siempre, ante cualquier duda, consulta la información en fuentes oficiales.

# De finde

A la carta

| De finde

| Fuera de ruta



¡Denver te espera! Historias emocionantes, aventuras al aire libre y mucho esquí.

## A la carta

Por: Nico Mejía

# Las cocinas de Colima

## Sabores del volcán a la costa

A pesar de su reducida extensión territorial, Colima es un estado grandioso por su gastronomía. El chef Nico Mejía, embajador de su cocina, nos invita a recorrer sus distintas regiones.

**E**ste es un viaje de la tierra al mar, del Volcán de Fuego a la costa del Pacífico. Un recorrido por los sabores de las antiguas tierras del rey Colimán, región que abarcó hasta el sur de Jalisco y el norte de Michoacán.

### LOS SABORES DEL VOLCÁN

En estos bosques, los lácteos, el pan y el café son los protagonistas. Para probarlos, la primera parada es Comala –que aparte del nombre, nada tiene que ver con la mítica tierra de Pedro Páramo–. Aquí se preparan unos exquisitos panes llamados “picones”,

cuya forma recuerda a la del majestuoso volcán. En los portales de la plaza del pueblo se pueden disfrutar botanas acompañadas de una cerveza mientras algún trío anima el ambiente. El restaurante Cuaxiote, dentro del hotel boutique La Paranera, prepara platillos tradicionales como el tatemado y el chilayo, pero con un toque contemporáneo –como el ceviche de parota en temporada o los ravioles de conejo– y mixología que aprovecha los frutos locales. Para quienes quieren disfrutar la vista, hay que ir a Río Lumbre, en Cofradía de Suchitlán, que durante los fines de semana ofrece a sus visitantes una parrilla espectacular.



En Los Portales de Suchitlán se sirven guisos tan emblemáticos como los chilaquiles colimotes, la pepena y el tatemado de conejo. **Crédito:** Cortesía Nico Mejía.



Los ríos provocados por la lluvia que descienden del Volcán de Fuego contienen minerales que enriquecen los campos y dan su sabor característico a productos como el limón Colima. **Crédito:** Cortesía Nico Mejía.

### LA HERENCIA DE LAS HACIENDAS

En los valles centrales se establecieron las haciendas azucareras, las cuales heredaron a sus cocinas brillantes guisos como las enchiladas dulces. El restaurante El Charco de la Higuera sirve muchos de estos platillos con una sazón inigualable. Para refrescarse del calor, hay que probar las paletas de la Villa de Álvarez, cuya variedad de sabores –guanábana, coco, nance, maracuyá– es un muestrario de la riqueza de frutos que cosecha Colima. Además, vale la pena probar los antojitos de sus innumerables cenadurías.

La Cervecería Colima también se encuentra en esta región. En su Jardín Trapiche se ofrecen antojitos rediseñados para maridar con sus cervezas. Su tiramisú es imperdible, preparado con la porter Ticús.

### COCINA DE LAS ALTURAS

La gastronomía de la serranía se basa en la recolección y en sus distintas temporadas, por lo que en secas y en lluvias cambiará según el paisaje. En Camotlán hay que parar sobre la carretera en el restaurante de Saúl, que prepara un incomparable caldo de “chacales”, o camarones de río. En Canoas,



El chef Nico Mejía, orgulloso embajador de su estado, solo utiliza pescado obtenido de manera artesanal, directamente con los pescadores de la región. **Crédito:** Cortesía Nico Mejía.



### CONECTIVIDAD

Volaris opera vuelos directos a Colima desde Tijuana.

hay que buscar a la cocinera tradicional Socorro Magaña, cuya imaginación sin límite aprovecha ciruelas, brotes de parota, palmitos y un sinfín de ingredientes endémicos para elaborar guisos inolvidables. En las alturas boscosas de la Sierra de Manantlán están El Terrero y Lagunitas, donde las cocineras preparan delicias como el pollo en salsa de pulque, tamales de hongos durante las lluvias, birria de ardilla y tortillas de comal con maíces criollos de sabor, color y consistencia extraordinarios.

### LA MAGIA DE LA COSTA

Colima es un estado colmado de ríos que descienden de la sierra y forman esteros y lagunas antes de tocar el océano. En el caso de Cuyutlán, se produce una de las mejores sales del mundo desde hace más de 2,000 años; las salinas se pueden visitar entre noviembre y febrero. Al desembocar en las playas, las enramadas se dedican a las típicas preparaciones de pescados y mariscos; sin embargo, recomiendo en especial hacer

una parada en Boca de Apiza para probar el gorrito, un molusco de piedra que solo se encuentra aquí, preparado en aguachile con los limones más ricos de México, que llevan en su apellido el nombre del estado. Segunda parada: la enramada de El Chivo, en El Real; entre las creaciones de este cocinero autodidacta están el plátano macho a las brasas relleno de mariscos. La tercera recomendación es visitar el mercado de Manzanillo y comer en el puesto Raquelito; según la leyenda, aquí nació el emblemático pozole seco. La ruta costeña termina en la laguna de Cihuatlán, en cuyas enramadas se sirve un ceviche colimote, singular por su zanahoria rallada y, por supuesto, la acidez inconfundible del limón Colima.

Este recorrido del volcán a la costa es solo una probadita de todo lo que el chef Nico Mejía ha encontrado en los viajes por su tierra natal, hallazgos que concentra en una serie de libros sobre la gastronomía de Colima, cuyo tercer tomo verá la luz en diciembre de 2021.

Por: Margot Castañeda

# Al aire libre en Guanajuato capital

Experiencias para disfrutar durante un fin de semana

La mejor manera de conocer una ciudad es sumergirse en su vida local. Con estas experiencias conocerás Guanajuato como nunca y en poco tiempo.



Guanajuato es una ciudad reconocida por su arquitectura colonial e historia minera.



La esencia de la ciudad está en sus callejones, túneles, pasadizos secretos y laberintos empedrados subterráneos.

**A**l pensar en Guanajuato, la ciudad del Cervantino, evocamos momias, callejoneadas y leyendas románticas. Sin embargo, esta ciudad histórica es mucho más que sus sitios turísticos y lugares comunes. Lánzate a descubrir su lado b, escondido bajo el agua, como su templo hundido, o perdido entre los encinos de sus pueblos mineros. Sal temprano a ver el amanecer entre sus callejones o disfruta del atardecer desde un viñedo en plena ciudad.

Aquí te proponemos cuatro experiencias al aire libre para un fin de semana en Guanajuato capital. Todas recorren caminos alternos a los ya conocidos y se enfocan en explorar el significado social del paisaje colonial y minero. Cada experiencia cuenta con un guía local para ayudarte a mirar con otros ojos esta ciudad-Patrimonio de la Humanidad. ¡Prepara la cámara! Te llevarás postales lindas e irrepetibles.

## EN KAYAK HACIA UN TEMPLO FANTASMA

Guanajuato es una ciudad misteriosa que se descubre poquito a poco mientras encuentras

tesoros, como la iglesia fantasma que permaneció bajo el agua durante 40 años y que a veces emerge para rememorar el esplendor de su antiguo pueblo, El Zangarro. Se trata del templo hundido de la Virgen de los Dolores, que data del siglo XVIII y que hoy en día puedes visitar a bordo de un kayak. Durante la experiencia guiada por Ricardo Gutiérrez, en Airbnb, remarás a lo largo y ancho de la presa La Purísima hasta llegar a los arcos de estilo neoclásico con tintes barrocos de la iglesia. El recorrido dura poco más de tres horas y puedes hacerlo cualquier día del año; sin embargo, es mejor visitarlo durante las temporadas de sequía, pues el nivel de agua en la presa es más bajo y el templo luce mejor.

### Reservaciones:

<https://www.airbnb.mx/experiences/2126910>

## CALLEJONEADA PARA CORREDORES

La esencia de Guanajuato está en su laberinto de calles empedradas y leyendas. Perdersé en sus túneles, callejones y pasadizos secretos es una experiencia imprescindible en la ciudad; sin embargo,



Mientras remas en la presa guanajuatense de La Purísima, podrás descubrir las ruinas de un templo fantasma. **Crédito:** Cortesía Ricardo Gutiérrez.

hay otra peculiar manera de hacerlo: ¡corriendo! Si te inscribes al Running Tour de Luis Hernández, un corredor profesional, conocerás los lugares más icónicos de Guanajuato de una manera divertida y distinta. Hay diferentes rutas, desde una para principiantes (5k) hasta una para expertos (15k). Los grupos son pequeños y los recorridos comienzan temprano en la mañana, para que tengas la ciudad entera solo para ti. Hay varias paradas (una incluye un antojito guanajuatense) y en cada una Luis te contará historias sobre callejones y edificios. Como pilón, él te fotografiará durante el recorrido y enviará las imágenes a tu correo junto con una breve guía de la ciudad.

**Reservaciones:** [www.experienciasmx.travel/experiencia/running-tour-en-guanajuato](http://www.experienciasmx.travel/experiencia/running-tour-en-guanajuato)

### PICNIC EN UN VIÑEDO AL ATARDECER

¿Qué tal una copa de vino, con las vides de escenario y el sol a punto de ponerse en el horizonte? No tienes que salir de Guanajuato capital para hacerlo, pues Camino de Vinos ofrece varias experiencias enológicas: desde recorridos por sus viñedos y catas hasta comidas maridaje o picnics campestres acompañados de una botella de vino. Esta es una buena oportunidad para descubrir que el Bajío tiene una interesante propuesta vinícola. Puedes acudir de viernes a domingo, toma en cuenta que debes reservar con anticipación, pues los grupos son muy reducidos.

**Horarios y costos:** <https://caminodevinos.com/>  
WhatsApp: (+52) 477 495 6044



Una manera original y saludable de conocer los túneles y callejones de Guanajuato es a través de su recorrido especial para corredores. **Crédito:** Getty Images.

### LOS PUEBLOS MINEROS, ¡SOBRE RUEDAS!

En vez del clásico tour a las minas, ¡mejor recorre los pueblos mineros en bici! Las vistas son impresionantes, pues la ruta que Susana Ojeda planificó para esta experiencia atraviesa el bosque de encinos de la Sierra de Santa Rosa. Todas las personas que guían la rodada, de no más de 15 kilómetros y tres horas de trayectoria, son expertas en ciclismo de montaña e historia de la zona, así que no faltarán anécdotas interesantes. Lo mejor de hacer este recorrido en bici es conectar con el lugar y las costumbres de los habitantes de cada pueblo. Para tu comodidad y seguridad, este tour incluye todo el equipo necesario (incluso bicis) y un seguro contra accidentes.

**Reservaciones:** [www.experienciasmx.travel/experiencia/paseo-en-bici-por-pueblos-mineros](http://www.experienciasmx.travel/experiencia/paseo-en-bici-por-pueblos-mineros)

Lo mejor de optar por experiencias con guías locales como estas es que sentirás que viajas con una amiga o un amigo que

te cuenta enriquecedoras historias que cambiarán por completo la perspectiva de tu viaje. Aprovecha también para obtener recomendaciones de primera mano sobre qué y dónde comer o comprar, así tu viaje se colmará de inolvidables recuerdos. También procura reservar con anticipación, pues la disponibilidad de cada actividad puede variar según las restricciones por covid-19.



### CONECTIVIDAD

Volaris opera vuelos directos a León, Guanajuato, desde Tijuana, Cancún, Mexicali y Puerto Vallarta.

## Fuera de ruta

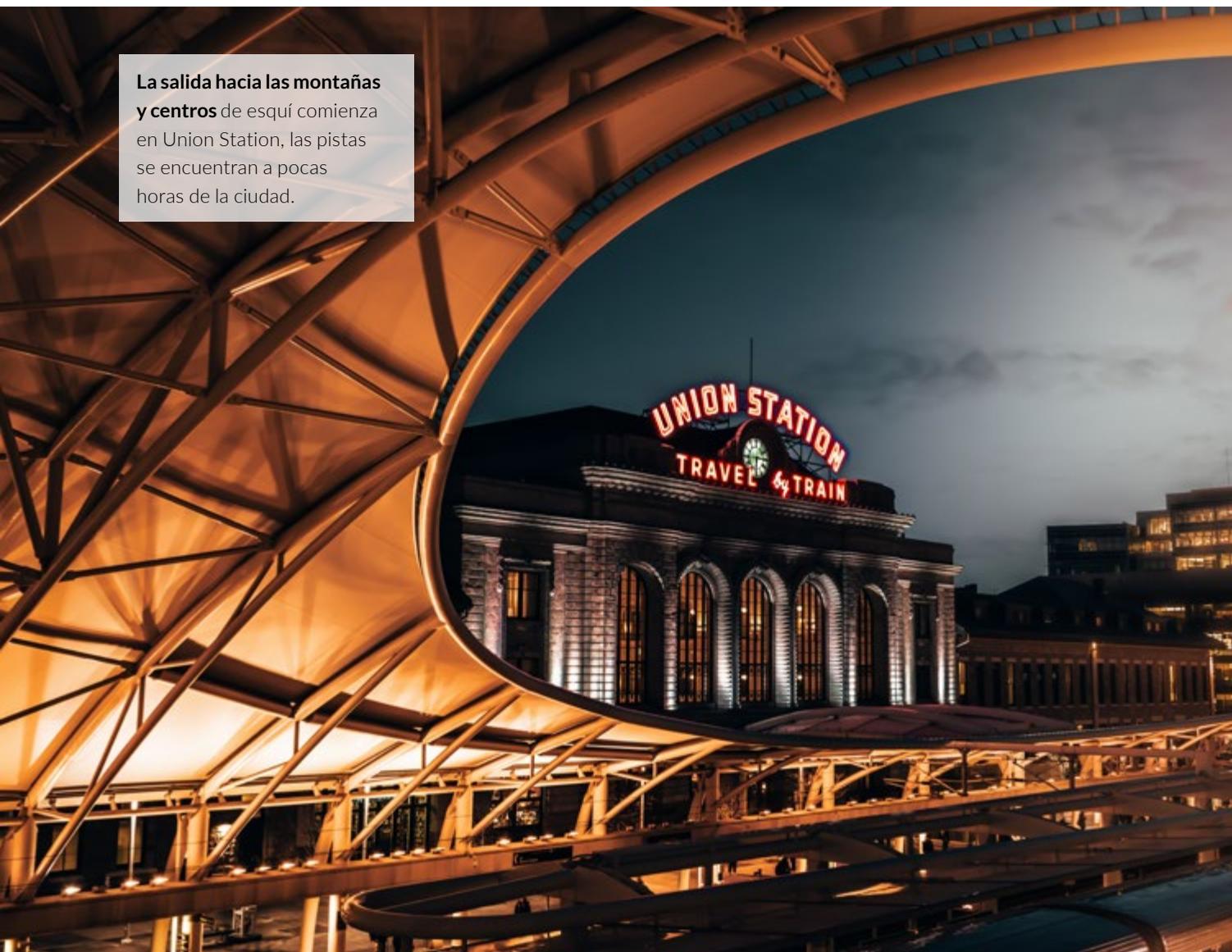
Por: Inés M. Saavedra

# El viejo Oeste

## La ciudad y las montañas

Además de ser la puerta al viejo Oeste y a los centros de esquí de Colorado, Denver es una ciudad llena de sorpresas.

La salida hacia las montañas y centros de esquí comienza en Union Station, las pistas se encuentran a pocas horas de la ciudad.



Una inolvidable foto para los turistas: el gigante oso azul que espía hacia adentro del Centro de Convenciones de Denver recarga de alegría el lugar.

**S**i te gusta la nieve, Denver es perfecta para disfrutar el invierno. Ya sea que decidas pasar tus días en pistas de esquí o recorriendo cafés y galerías de arte, esta ciudad te espera con la tradición western y la impresionante naturaleza de sus alrededores.

### LA PUERTA AL VIEJO OESTE

A mediados del siglo XIX, muchos viajeros se trasladaban de la costa Este a California en busca de oro. Al ser un lugar de paso en el camino hacia la fortuna prometida, Denver se convirtió en la puerta de entrada al Oeste. Esta ciudad funcionó como un punto de descanso para vaqueros que necesitaban atravesar largas distancias. Aunque fue creciendo poco a poco, hoy aún conserva la esencia vaquera de los días de la fiebre del oro.

### UN POCO PARA TODOS

La arquitectura de sus barrios antiguos y algunos de sus museos cuentan una historia que vale la pena explorar. Comienza en la plaza Larimer, la zona más antigua de Denver, con icónica arquitectura del siglo XIX. Este fue el centro de negocios de la ciudad durante muchos años. Actualmente, los edificios de esta plaza albergan coloridas tiendas, acogedores restaurantes y concurridos bares.

La urbe ofrece mercados y parques de diversiones, al igual que museos y restaurantes con propuestas interesantes. Para conocer las expresiones locales, visita el Museo de Arte de Denver, que expone una vasta colección de arte indígena, o bien, adéntrate en la casa de Molly Brown, una famosa sobreviviente del Titanic.



**Denver se convirtió en la puerta** de entrada al Oeste, antiguamente funcionaba como punto de descanso para vaqueros que atravesaban largas distancias.

El Museo de Arte Contemporáneo cuenta con cinco galerías con exposiciones temporales de distintos artistas cuyas obras van de lo inspirador a lo provocativo. Si viajas con niños, visita el Museo de Ciencia y Naturaleza; sus exposiciones de dinosaurios, el planetario y las películas proyectadas en su pantalla IMAX garantizarán la diversión de chicos y grandes.

Caminar y consentirte en el barrio de LoDo (Lower Downtown) te permitirá descubrir una oferta muy variada de restaurantes y boutiques. Otra interesante alternativa son las tiendas del Free Market, el cual se encuentra ubicado en un antiguo edificio histórico que alguna vez fue una lechería y que hoy en día alberga boutiques de moda, gastronomía y diseño.

Si el fin del otoño pide un apapacho, la oferta de cafés en Denver es amplia. Entra con confianza en cualquier lugar que te

parezca acogedor. Ya sea para desayunar o para reponerte después de un día de esquí, las cafeterías de la ciudad te recibirán con el aroma de una taza de chocolate caliente y panes recién horneados. Ahora bien, si lo tuyo es explorar los mercados, no te pierdas el Denver Central Market y come alguna especialidad acompañada de una cerveza entre sus históricas paredes y sus coloridos murales.

### EN LAS ALTURAS

Uno de los principales atractivos de Colorado son sus montañas y centros de esquí. Al ser la entrada a las Rocky Mountains, Denver resulta muy accesible para acudir a las pistas que se encuentran a tan solo unas horas de la ciudad. La salida comienza en Union Station, donde te encontrarás con muchos aficionados a este deporte cargando con su equipo.

Denver es el sueño de todo amante de la nieve, pues además de sus impresionantes paisajes blancos, tiene múltiples pistas para esquiar; Loveland o Winter Park son dos de los centros de esquí favoritos. La mayoría de los parques ofrece actividades durante el verano y hasta principios de octubre, como rutas en bicicleta o paseos escénicos en teleférico; luego, se preparan para abrir las pistas de esquí a mediados de noviembre y durante el resto del invierno. Muchos de estos lugares cuentan con resorts con una amplia oferta de hospedaje ski in-ski out, para que puedas salir a esquiar sin tener que cambiar de locación.

En las montañas Rocosas también podrás realizar caminatas y excursiones con paisajes inolvidables, o bien, visitar a tan solo una hora de distancia el poblado de Georgetown, donde conocerás el lado más vintage de Colorado.



### CONECTIVIDAD

Volaris opera vuelos directos a Denver desde Chihuahua, Guadalajara y Ciudad de México.

# En Vitrina

Innovación

| Zona Zen

| Tendencias



Backpacks: lleva tu mundo en los hombros.

## Innovación

Por: Diana Olvera Dander

# Bocados de ciencia

¿La comida de laboratorio salvará al planeta?

Mejorar la calidad de los alimentos, disminuir el impacto ambiental y proteger a los animales son el motor de la ciencia para colarse en la cocina: carne, huevos y leche de laboratorio son una realidad.

### QUÉ HUEVOS

**E**at Just, Inc. es una compañía estadounidense que ha creado JUST Egg, esponjosos y deliciosos huevos a base de frijol mungo y cúrcuma, sin colesterol y bajos en grasas saturadas. A diferencia de la producción tradicional, ahorran 98% de agua, solo requieren 14% de terreno y producen una mínima emisión de CO<sub>2</sub>.

[www.ju.st](http://www.ju.st)

### LÁCTEOS SIN LECHE

A partir del ADN de la vaca, hongos y el proceso de fermentación, los científicos de Perfect Day replicaron el suero y la caseína de la leche: todo el sabor, textura y consistencia, pero sin hormonas,



La ciencia en la cocina es una alternativa para disminuir el impacto ambiental, proteger a los animales y mejorar la calidad de los alimentos.



Para producirse, estos esponjosos huevos a base de frijol mungo y cúrcuma solo requieren 2% del agua que necesitaría un huevo tradicional. **Crédito:** Cortesía Eat Just, Inc.

antibióticos ni lactosa. Por el momento, la proteína resultante se comercializa para preparar helados y quesos.

[perfectday.com](https://perfectday.com)

### TÉRMINO: BIEN IMPRESO

Aleph Farms es una empresa israelí enfocada en la producción de carne cultivada a partir de células naturales, no transgénicas y libres de antibióticos. Este año presentaron el primer corte de carne bioimpreso en 3D. Además, cuentan con un programa espacial para desarrollar alimentos literalmente ¡fuera de este mundo!

[www.aleph-farms.com](https://www.aleph-farms.com)

### SABORES CON TURBO

Good Food Institute ha retomado el proceso de fermentación como una de sus líneas principales de investigación. Aprovechando el rápido crecimiento de microorganismos, producen alimentos ricos en proteínas, enzimas, moléculas de sabor, vitaminas, pigmentos y grasas útiles para la elaboración de lácteos y saborizantes para las carnes cultivadas.

[gfi.org](https://gfi.org)

En 2021, Singapur aprobó el consumo de pollo procedente de células cultivadas. En México, la UNAM y el IPN se encuentran desarrollando proyectos piloto. Y tú, ¿te atreverías a llevar la ciencia a tu cocina?

Por: Diana Olvera Dander



**Andar descalzos** contribuye a disminuir la ansiedad, la irritabilidad, el estrés y, a largo plazo, la inflamación. **Crédito:** Getty Images.

## Earthing

### Descalzos y conectados con la tierra

Seguramente has disfrutado estar descalzo en la playa, el pasto o la tierra: relajación inmediata. Pero, ¿notaste que tu descanso mejoró, no roncaste y la inflamación del cuerpo cedió? Estos son algunos de los efectos del *earthing*.



**Llevar los pies desnudos** es una forma de conectarnos con la tierra y neutralizar las energías de nuestro cuerpo.

**E**l *earthing* es un movimiento iniciado hace más de 20 años por Clint Ober. Su fundamento es sencillo: somos seres eléctricos con carga positiva. La tierra es un poderoso campo magnético con carga negativa capaz de neutralizar al cuerpo: la conexión a la tierra es la manera de mantenerte en un entorno eléctrico estable.

Aunque parece una tendencia de moda, basta recordar que hace siglos no usábamos zapatos y que en muchas disciplinas milenarias que buscan equilibrar mente y cuerpo es necesario llevar los pies desnudos, bien afianzados a la tierra. Lo relativamente nuevo para la especie humana es utilizar zapatos y tenis hechos con caucho y otros materiales aislantes que no permiten el paso de corriente.

Los beneficios del *earthing* o *grounding* son muchos: de inmediato disminuye la

ansiedad, irritabilidad, estrés y dolor general. La calidad de sueño mejora; por lo tanto, el estado de ánimo positivo y el nivel de energía se recuperan. Al contactar con la tierra, el sistema nervioso se calma y las glándulas empiezan a funcionar mejor. Y, por encima de todo, reduce la inflamación general, causante de numerosos males que van desde un sistema inmunológico débil hasta cáncer o Alzheimer.

A quién no le gusta recostarse en el césped, sentir lo fresco del pasto y la caricia del sol. Prueba caminar durante 40 minutos descalzo sobre la tierra, la hierba o la playa. Te sentirás de mejor ánimo. Otra opción es adquirir una sábana o tapete de conexión a tierra. Andar descalzo es una alternativa sin receta para vivir mejor.

Para conocer más, visita el canal *Earthing* en Youtube.



## COSTA RICA

### El camino de la sostenibilidad

Una cosa es promover un parque ecoturístico; otra muy distinta es desarrollar una economía realmente sustentable en torno al ecoturismo. Esto fue lo que hicimos en **Costa Rica** para convertirnos en un país esencialmente verde.



**H**ogar de cinco millones de habitantes, estamos ubicados en el centro del continente americano. De un lado, el océano Pacífico; del otro, el Atlántico. En los 51,100 km<sup>2</sup> que componen nuestra superficie, conviven 12 microclimas y existen 118 volcanes... –no te preocupes, casi todos están extintos–. Además, albergamos 6.5% de la biodiversidad del mundo, y 92% de nuestro territorio es submarino. Por ello, en el camino hacia la conservación de este tesoro, los costarricenses cambiamos

nuestra manera de hacer las cosas... y volvimos a lo esencial.

### NO A LAS ARMAS, SÍ A LOS LIBROS

Si visitas nuestro país, debes saber que los costarricenses no solo crecemos al lado de la naturaleza, sino que además cambiamos las armas por los libros: desde 1948 no contamos con un ejército, y a partir de ese momento, el presupuesto destinado a la milicia empezó a invertirse en



el mejoramiento de la vida de las personas. Hoy, 7.6% del Producto Interno Bruto se emplea en educación y 9.9%, en salud. Lo anterior ha dado como resultado un país de bienestar, talento e innovación cuyo recurso más valioso es la gente. No es casualidad que Happy Planet Index nos haya nombrado el país más feliz del mundo en varias ocasiones –reconocimiento que nos hace aún más felices–. Si has encontrado a un costarricense dentro o fuera de nuestras fronteras, te habrás topado con una gran sonrisa.

### POR EL CAMINO VERDE

Seguramente conoces a alguien que ha viajado a Costa Rica atraído por la maravilla de nuestros tesoros naturales, lo cual está íntimamente relacionado con la manera en que cuidamos de esta gran biodiversidad. Nuestra buena reputación como destino turístico y de negocios es fruto de muchas décadas de trabajo. Y aunque aún tenemos muchos retos como país, el hecho de crecer al lado de la naturaleza ha modelado nuestra

idea de desarrollo. Por ejemplo, la cobertura forestal se ha duplicado en los últimos 30 años, 25.21% del territorio nacional está protegido para preservar la flora y fauna y más de 98% de nuestra energía eléctrica proviene de fuentes renovables.

Todas estas acciones corresponden a una economía verde, en plena congruencia con lo que nuestros visitantes perciben cuando vienen a conocernos. Hoy somos un país descarbonizado que impulsa la sostenibilidad, y es por esto que los turistas y las personas que hacen negocios con nosotros realmente logran conectar con lo que Costa Rica ofrece: su naturaleza, su visión y su gente.

## ESENCIAL COSTA RICA

Muchos países tienen la intención de proyectar la imagen de un turismo más “verde”. Sin embargo, para lograrlo hay que ir más allá de las campañas de marketing: implica un cambio que debe gestarse desde la raíz. En Costa Rica tenemos 30 años de experiencia implementando transformaciones profundas y estrategias de valor. Una de ellas fue la creación de una marca país: Esencial Costa Rica. Ésta se basa en cinco valores que nos representan tanto a nivel nacional como internacional: excelencia, sostenibilidad, innovación, progreso social y vinculación costarricense.

Creada en 2014, Esencial Costa Rica ha generado una fuerte relación entre los ciudadanos y las empresas. Hoy es una de las marcas país más sólidas de Latinoamérica y cuenta con el apoyo del gobierno y de la iniciativa privada: bajo un método simple



### CONECTIVIDAD

Volaris opera vuelos directos a San José, Costa Rica desde Ciudad de México, Cancún, Guatemala y San Salvador.

pero efectivo, más de 600 empresas de todos los tamaños y rubros –alimentación, tecnología, industria especializada, agricultura y, por supuesto, turismo– han creído en el proyecto y han cambiado su manera de hacer las cosas para poder certificarse. Quienes portan con orgullo el sello Esencial Costa Rica deben cumplir con una serie de requisitos de sostenibilidad, alineados con los cinco valores de la marca país. De hecho, si visitas nuestros supermercados o si compras productos costarricenses en otro país, podrás encontrar el sello con la leyenda “Somos Esencial Costa Rica” en más de 1000 empaques distintos.

En un mercado cada vez más complejo y exigente, los costarricenses elegimos el camino de la sustentabilidad, la innovación y el progreso social. Eso nos genera confianza para enfrentar los enormes retos de un país que, sin duda, es Pura Vida.

## Tendencias

Por: Diana Olvera Dander

# Mochilas para lo que quieras

Si llevas tu mundo en los hombros, que sea con estilo



**1.El diseño actual de las mochilas suecas data de 1978**, muestra de que los clásicos no pasan de moda. **Crédito:** Fjallraven Kanken.

**2.Las backpacks de Fjallraven Kanken parecen pequeñas**, pero tienen mucho espacio interior y una estructura muy resistente. **Crédito:** Fjallraven Kanken.

Las backpacks son el accesorio más útil que existe. Espaciosas, duraderas, grandes o pequeñas, son el complemento ideal para ir a la oficina, a una excursión, durante las vacaciones y en el día a día. Te presentamos tres opciones para que elijas la que se ajuste mejor con tu estilo de vida.

### FJALLRAVEN KANKEN BAG

La backpack sueca se ha convertido en un clásico desde 1978. La marca del zorro ártico es minimalista, atemporal y de colores sólidos. Diseñada para perdurar por años, es resistente al desgaste, la lluvia y la suciedad. Hay diferentes tamaños de acuerdo con lo que necesites llevar. Una parte de las ganancias son donadas para la conservación del zorro polar.

A partir de \$1,990 MXN

De venta en Amazon y Palacio de Hierro

[www.fjallraven.com](http://www.fjallraven.com)

**MALT TRAVEL BAG**

Tiene capacidad de 35 litros y cuenta con 16 compartimentos, pensados para que viajes cómodo y con todo en su lugar. Su diseño es bordado por artesanas oaxaqueñas con hilo de algodón. Es fabricada por Someone Somewhere, una empresa que busca impulsar a comunidades de bajos recursos a través del comercio justo.

\$2,490 MXN

[someonesomewhere.mx](http://someonesomewhere.mx)

**THE RIDGE COMMUTER BACKPACK**

Una mochila pensada para todos los escenarios. Impermeable, con compartimiento de empaque horizontal, salida para puerto USB, espacio protegido para laptop, bolso oculto para guardar tu pasaporte y cartera, todo en un diseño discreto y sencillo. Además, puedes comprar accesorios como la batería wireless para que recargues tus dispositivos mientras te trasladas.

\$3,320 MXN

De venta en Amazon

[ridge.com](http://ridge.com)

No importa si el viaje es corto o largo, tu backpack es tu maleta, tu oficina portátil, tu compañera de aventuras: todo seguro y organizado en un mismo lugar.

**De Volaris**

Viajeros

| Volar

| Viajando



Esta urbe cuenta con más de 4,500 rascacielos, más que cualquier otra en el mundo, algunos de ellos muy famosos. Ofrece igualmente maravillosos tours, como el del río Hudson, que te lleva a conocer la **Estatua de la Libertad**.



## Cómo saber qué incluye tu reservación

**S**i compraste un vuelo y no recuerdas lo que incluye tu reservación, no te apures, en la sección de Mis viajes en [volaris.com](https://volaris.com) o nuestra **app** siempre podrás acceder a tu itinerario y revisar los servicios que adquiriste.

Es muy fácil, ve a **Mis viajes** en nuestra **página web** o **la app**, ingresa tu código de reservación y apellido, revisa tu información y listo. Recuerda que el código de reservación se compone de 6 caracteres (pueden ser números y letras) y lo encuentras en el correo de confirmación de tu compra. Si no lo tienes, escríbenos por **WhatsApp** (55 5898 8599) y te ayudaremos a recuperarlo.

Una vez que ingreses a **Mis viajes**, podrás consultar detalles como el **equipaje incluido en tu reservación**, el **asiento que elegiste** y tu **itinerario de vuelo**, o incluso, agregar

servicios adicionales en caso de que lo necesites, a un precio mucho más bajo que en los mostradores del aeropuerto.

Si ya tienes todo listo y solo te falta tu pase de abordar, también puedes obtenerlo en **Mis viajes** mucho más rápido. Solo busca la opción de **check-in** o **pase de abordar**, sigue los pasos y guarda el pase en tu teléfono para mostrarlo en el aeropuerto.

No olvides que **Mis viajes** es la mejor opción para gestionar todo lo relacionado a tus vuelos con Volaris.

## Cinco tips para viajar barato

Las matemáticas son muy simples para todos **los que amamos viajar**: entre más ahorras en cada viaje, más viajes puedes hacer en el futuro. Por eso recopilamos esta lista con los **cinco mejores tips** para **volar barato con Volaris**.

**1. Ponte la V de Volaris:** Ya sea con la membresía **v.club** o la suscripción **v.pass**, puedes ahorrar mucho dinero en cada uno de tus vuelos. Mientras que **v.club** te ofrece vuelos al precio más bajo disponible siempre, **v.pass** te permite viajar una vez al mes pagando solo los impuestos. Visita nuestra página de **v.club** o **v.pass** para conocer todo sus beneficios.

**2. Otra buena opción son las Tarjetas de Crédito Volaris INVEX,** las cuales ofrecen beneficios como equipaje gratis y meses sin intereses. Además, con cada compra acumulas pesos para comprar vuelos. Sí, leíste bien, todos los gastos que hagas con tu tarjeta te dan dinero en un monedero electrónico, ¡no puntos ni millas! Conoce más en nuestra página de **INVEX**.

**3. Compra con antelación.** Los vuelos están en su **mejor precio** alrededor de **seis meses antes** de la fecha en que lo quieres abordar. **Planea bien tu viaje y compra anticipadamente** para encontrar el vuelo más barato.

**4. Planea qué llevarás contigo.** Una vez que sepas a dónde viajarás y por cuánto tiempo lo harás, **lo ideal será planear tu equipaje.** La forma más sencilla de hacerlo es organizar atuendos sobre tu cama con la ropa que llevarás, así podrás ver qué necesitas realmente y qué cosas puedes dejar en casa. Una vez que lo tengas listo, empácalo en tu maleta para comprobar que quepa todo y finalmente **pésala para corroborar que te encuentras en el rango de equipaje** que adquiriste. Si no estás seguro del equipaje que puedes llevar en tu vuelo, entra a **Mis viajes** en **volaris.com** o **nuestra app** con tu código de reservación y apellido.

**5. No esperes a llegar al aeropuerto.** Hay ocasiones en que nos damos cuenta de que necesitaremos algo adicional para nuestro viaje después de comprar los vuelos. Recuerda que **puedes complementar tu reservación** con los servicios opcionales que requieras. Es importante considerar que si vas a agregar algo, lo hagas en **volaris.com** o la app para **que te resulte mucho más barato** que en el mostrador del aeropuerto.

Ya lo sabes, sigue estos pasos para ahorrar más en cada vuelo. **¿A dónde te quieres ir de viaje en 2022?**





## Descarga la renovada app de Volaris

**P**usimos guapa a nuestra app para que armes tus viajes a la medida mucho más rápido y desde cualquier lugar. Descarga la nueva versión y descubre lo fácil que es comprar tus vuelos, obtener tu pase de abordar, agregar adicionales a tus viajes y consultar el estatus de tu vuelo.

**Reserva tus vuelos de volada:** con la nueva opción de perfiles, precarga tu información personal y de pago para completar tus compras más rápido y fácil.

**Check-in:** recibe alertas cuando sea momento de hacer tu check-in y lleva tu pase de abordar a la mano. También te avisaremos cuando sea el momento de ir a la puerta de abordaje para tomar tu vuelo.

**Mis viajes:** en el home de la app podrás ver los detalles de tus viajes programados, entre ellos, tu itinerario, estatus de vuelo, puerta de abordaje y los asientos que tienes asignados.

**Personalización:** agrega adicionales como equipaje, asientos, menú a bordo y combos, incluso si ya estás en el aeropuerto y a punto de abordar.

**Recibe ayuda inmediata:** encuentra un acceso directo para platicar con Vane, nuestro chatbot en WhatsApp y Facebook Messenger, para resolver las dudas que tengas.

**Conoce nuestros destinos:** podrás consultar información general sobre los lugares a donde volamos, para que te inspires antes de tu próxima escapada.

Así que ya lo sabes, aplicáte y actualiza la app para disfrutar todos los nuevos beneficios. Si aún no la tienes, descárgala para [iOS](#), [Android](#) o [Huawei](#).

# Únete a nuestro equipo de operaciones

**E**n Volaris seguimos sumando talento para cumplir nuestra misión de hacer que cada vez más personas viajen... ¡BIEN!

Esperamos terminar este año con más de 100 aviones en la flota y nuestras operaciones con un crecimiento acelerado en los próximos meses, por lo que estamos buscando a los mejores capitanes, copilotos, sobrecargos, agentes de tráfico y asesores de operaciones de rampa.

**Tú podrías ser parte de la Familia.** Para conocer todas las vacantes que tenemos y postularte, visita nuestra página de Atracción de Talento en [jobs.volaris.com](https://jobs.volaris.com), regístrate y sube tu información para que podamos iniciar tu proceso.

Después de llenar tu solicitud, nuestro equipo de Atracción de Talento revisará tu perfil y, en caso de ser seleccionado, te contactará para seguir adelante.

Si estás interesado en unirse a la Familia Volaris, es momento de postularte en [jobs.volaris.com](https://jobs.volaris.com). Si conoces a alguien a quien le gustaría sumarse a nuestro equipo, dile que se registre en la página.

También mantente atento a **nuestras redes sociales oficiales** (@viajavolaris en Facebook, Twitter e Instagram), donde frecuentemente publicamos nuestras vacantes.



# +100 DESTINOS

Vuelos a México, Estados Unidos, Guatemala, El Salvador y Costa Rica con los precios más bajos; porque nuestros destinos y el tuyo son iguales.

## Mapa de destinos | Destinations map

### MÉXICO

1. Acapulco
2. Aguascalientes
3. Campeche
4. Cancún
5. Chetumal
6. Chihuahua
7. Ciudad del Carmen
8. Ciudad de México
9. Ciudad Juárez
10. Ciudad Obregón
11. Colima
12. Cozumel
13. Culiacán
14. Durango
15. Guadalajara
16. Hermosillo
17. Huatulco
18. La Paz
19. León
20. Loreto
21. Los Cabos
22. Los Mochis
23. Mazatlán
24. Mérida
25. Mexicali
26. Monterrey
27. Morelia
28. Oaxaca
29. Puebla
30. Puerto Escondido
31. Puerto Vallarta
32. Querétaro

### ESTADOS UNIDOS

33. San Luis Potosí
34. Tapachula
35. Tepic
36. Tijuana
37. Torreón
38. Tuxtla Gutiérrez
39. Uruapan
40. Veracruz
41. Villahermosa
42. Zacatecas
43. Zihuatanejo
44. Austin
45. Atlanta
46. Birmingham, Al
47. Bismarck
48. Boise
49. Bozeman
50. Branson
51. Búfalo
52. Cedar Rapids
53. Charleston, Sc
54. Charlotte
55. Chicago (Midway)
56. Chicago (O'Hare)
57. Cincinnati
58. Cleveland
59. Colorado Springs
60. Columbus
61. Orange County
62. Dallas Fort Worth
63. Denver
64. Des Moines

65. Detroit
66. El Paso
67. Fargo
68. Filadelfia
69. Fort Myers
70. Fresno
71. Grand Rapids
72. Greenville
73. Houston
74. Huntsville
75. Indianápolis
76. Isip
77. Jackson
78. Jacksonville
79. Lafayette (Luisiana)
80. La Guardia (Nueva York)
81. Las Vegas
82. Little Rock
83. Los Ángeles
84. Louisville
85. Madison
86. Memphis
87. Miami
88. Milwaukee
89. Mineápolis
90. Missoula
91. Nashville
92. Norfolk
93. Nueva Orleans
94. Nueva York (JFK)
95. Oakland
96. Oklahoma City
97. Omaha
98. Ontario, CA

99. Orlando
  100. Palm Springs
  101. Pensacola
  102. Phoenix
  103. Pittsburgh
  104. Portland
  105. Providence
  106. Raleigh-durham
  107. Reno
  108. Sacramento
  109. Salt Lake City
  110. San Antonio
  111. San Diego
  112. San Francisco
  113. San José, CA
  114. St. Louis
  115. Seattle
  116. Sioux Fall (South Dakota)
  117. Spokane
  118. Syracuse
  119. Tampa
  120. Trenton
  121. Tulsa
  122. Washington D.C.
  123. Wichita
- ### CENTROAMÉRICA
124. Guatemala, Guatemala
  125. San Salvador, El Salvador
  126. San José, Costa Rica
  127. San Pedro de Sula, Honduras
- ### SUDAMÉRICA
128. Bogotá, Colombia

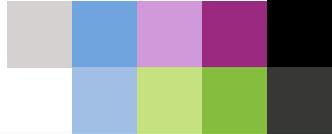
### SÉ EL PRIMERO EN ENTERARTE DE NUESTRAS PROMOS... SÍGUENOS

-  /viajavolaris  
/VolarisCentroamerica  
/VolarisUSA
-  @viajavolaris  
@flyvolaris
-  /viajavolaris
-  WhatsApp Volaris  
55 5898 8599



# #volaris 100

Gracias a ti ya tenemos **100 aviones** para hacer que **más personas** viajen... **BIEN!**



## Aviones eco-eficientes que generan menos emisiones y son amigables con el medio ambiente.

Una de las flotas más jóvenes en México. Promedio de edad: **5 años**

- ✕ 6 - A319
- ✕ 74 - A320
- ✕ 16 - A321

96 aviones



**77% de nuestra flota tiene Sharklets.**

Dispositivos aerodinámicos que reducen el consumo de combustible en aproximadamente **4%**.

**31% de nuestra flota es modelo NEO.**

Aviones con tecnología de última generación y consumo eficiente de combustible: **18% menos.**

## Los motores de nuestros aviones NEO reducen:



**Ruido** - Reducción de aproximadamente el **50%** del ruido comparado con aeronaves anteriores.



**Fricción** - ensamblados con materiales livianos que mejoran la aerodinámica, elevan el rendimiento y favorecen la reducción de emisiones.



**Consumo de combustible** - aproximadamente **80 galones** de combustible menos por hora de vuelo.



**Emisiones** - aproximadamente 1 tonelada métrica de **CO<sub>2</sub>** menos por hora de vuelo.

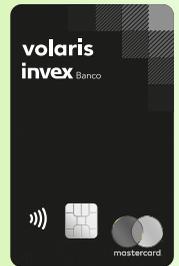
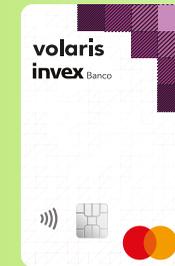
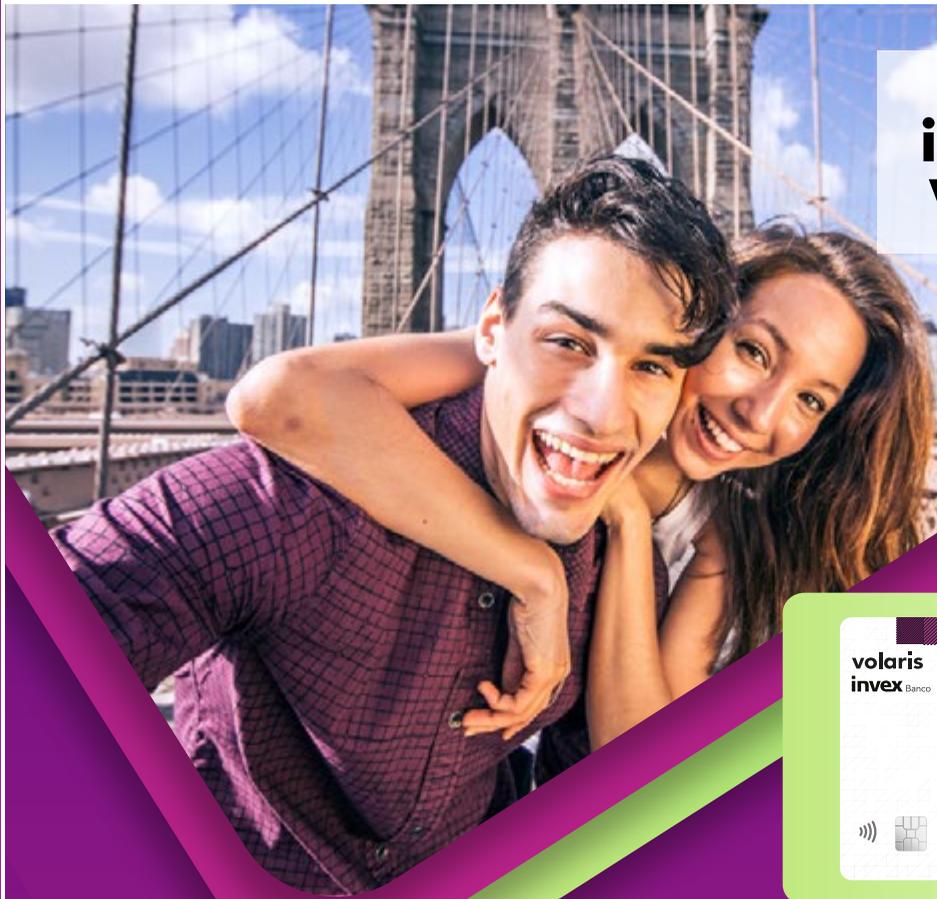
La flota seguirá creciendo y nuestros objetivos de sustentabilidad también.

Para 2023, **60%** de nuestra flota está conformada por aviones NEO.

Para 2025, **reduciremos 5%** el consumo de combustible y la generación de **emisiones CO<sub>2</sub>**.



**¡Más viajes con Volaris INVEX!**



## Disfruta de beneficios perfectos para viajeros:

- Equipaje extra.<sup>(1)</sup>
- Prioridad al abordar.
- Acumulación de dinero electrónico en tu Monedero Volaris INVEX.<sup>(2)</sup>

Contrata en línea tu Tarjeta de Crédito Volaris INVEX.

¡Es fácil, rápido y seguro!

Descarga la App



en tu celular

Solicítala aquí

**Términos y condiciones:** Consulta CAT, comisiones, términos y condiciones en [www.invextarjetas.com.mx](http://www.invextarjetas.com.mx) (1) Para Volaris INVEX 0, Volaris INVEX y Volaris INVEX 2.0 incluye equipaje de mano en modalidad básica. Maleta documentada de 25 kg en modalidad clásica y plus para Volaris INVEX y Volaris INVEX 2.0. (2) Consulta el porcentaje de acumulación de dinero electrónico en tu Monedero Volaris INVEX en [www.invextarjetas.com.mx](http://www.invextarjetas.com.mx)

Tarjeta emitida, administrada y operada por Banco INVEX S.A., Institución de Banca Múltiple, INVEX Grupo Financiero. Tarjeta Volaris INVEX emitida por INVEX Consumo, S.A. de C.V., SOFOME.R., INVEX Grupo Financiero, operada por Banco INVEX S.A. Institución de Banca Múltiple, Grupo Financiero INVEX.

# Conoce las vacunas aceptadas para viajar a Estados Unidos



**P**ara que no te agarren en curva en tu próximo viaje a Estados Unidos, aquí te contamos sobre las **vacunas aceptadas**, así como los tipos de **comprobante válidos** para ingresar al país.

Desde el pasado **8 de noviembre**, el gobierno de Estados Unidos **estableció el requisito de vacunación completa** (que incluye todas las dosis de la vacuna) **para todos los pasajeros extranjeros** a partir de 18 años. Por otro lado, **no todas las vacunas son aceptadas**, únicamente aquellas aprobadas por la Organización Mundial de la Salud (OMS) o la Administración de Medicamentos y Alimentos.

**¿Cuáles son?** Actualmente, la lista incluye las siguientes vacunas:

**De una dosis:**

- Janssen/Johnson & Johnson

**De dos dosis:**

- Pfizer-BioNTech
- Moderna
- AstraZeneca
- Covishield
- BIBP/Sinopharm
- Sinovac
- Covaxin

También es importante que sepas **los tipos de comprobante de vacunación** que son **aceptados**. En primer lugar, puedes presentarlo impreso, digital o incluso tomarle una foto a tu comprobante o tarjeta de vacunación física y mostrar la imagen antes de abordar tu vuelo. **Cualquier tarjeta, comprobante o carné emitido por agencias de salud pública, el gobierno o proveedores autorizados de la vacuna se considera válido.**

Por ejemplo, puede presentarse el **certificado de vacunación** emitido por el gobierno mexicano o la **tarjeta de vacunación** del Centro para la Prevención y el Control de Enfermedades (CDC).

Recuerda que el **comprobante** deberá especificar el nombre y apellido que coincidan con el **pasaporte o documento de identidad del pasajero**, el nombre de la institución emisora del comprobante, la farmacéutica fabricante de la vacuna y la fecha de vacunación.

Para conocer más sobre los documentos necesarios para viajar a Estados Unidos, consulta nuestra página de [requisitos](#).

# Ya Vas a cerrar el año con una escapada a los mejores destinos

**L**legamos al final de un año de muchos cambios y aprendizajes. Después del gran camino recorrido, también está aquí el momento de unas buenas vacaciones para celebrar la mejor época, siempre llena de buena compañía, regalos, comida y sorpresas.

Lo maravilloso de este mundo es que nada es igual, hay millones de cosas nuevas y lugares por conocer; disfrutar de unas vacaciones en la playa, con un buen coctel y lentes de sol, vivir las fiestas con la música a todo volumen y bailar hasta más no poder o quizá celebrar en una ciudad cosmopolita, llena de restaurantes extraordinarios con deliciosos platillos y una copa de vino para una gran velada nos está esperando.

Sabemos que todos tenemos gustos distintos y muchas formas de celebrar, por ello, te presentamos el **top tres de destinos para cerrar este 2021** y disfrutar como nunca con **Ya Vas de Volaris**.

## Cancún

El destino más popular de México es nuestra primera elección. Cancún se destaca por sus playas blancas y el azul turquesa del mar, además de sus excelentes hoteles resort, donde todos y cada uno tendrán un excelente servicio y las mejores amenidades. Es un **gran destino familiar** o para ir con amigos, siempre encontrarás qué hacer ya sea dentro de la ciudad o en sus inmediaciones; muy cerca están Tulum y Playa del Carmen. También puedes aventurarte a conocer Chichén Itzá, una de las siete maravillas del mundo. Si quieres disfrutar de un paraíso, sin duda Cancún es la mejor elección.

## Las Vegas

La ciudad en medio de un desierto que se convirtió en la fiesta infinita más grande del mundo. Sabemos que en **Las Vegas no pararás de divertirte**, ya que

cuenta con exclusivos hoteles, los casinos más grandes, espectáculos y conciertos más cotizados, y los mejores artistas, sí, todo eso está en **Las Vegas** ¡y más! En esta maravillosa ciudad puedes disfrutar un show por la noche y escaparte a un tour en el Gran Cañón durante el día. No te pierdas la oportunidad de conocer Las Vegas y disfrutar de la ciudad que nunca duerme ¡Lo que pasa en Las Vegas, se queda en Las Vegas! ¡Ya Vas!

## Nueva York

Conocer Nueva York, la ciudad de los rascacielos, será una experiencia totalmente diferente de cualquier otra. Esta urbe cuenta con más de 4,500 rascacielos, más que cualquier otra en el mundo, algunos de ellos muy famosos, como el **Rockefeller Center**, el **Empire State** o el **One World Trade Center**. Ofrece igualmente maravillosos tours, como el del río Hudson, que te lleva a conocer la Estatua de la Libertad. **La Gran Manzana** tiene terrazas extraordinarias donde pasarás una velada única e irrepetible, eso sí, en invierno suele hacer mucho frío, así que toma tus precauciones.

Ahora es momento de hacer las maletas y aventurarte a conocerlos. **Ya Vas** cuenta con **promociones únicas** y experiencias dentro de estos destinos, visítanos en [yavas.com](http://yavas.com), síguenos en nuestras redes sociales y entérate de los mejores **tips y promociones** para cerrar este año con broche de oro.

Recuerda que **Ya Vas de Volaris** tiene convenios exclusivos con los mejores hoteles de México, además del respaldo de la aerolínea número uno en México. Por ello, siempre ofrece los mejores paquetes de viaje. Aprovecha y **reserva tu vuelo a meses sin intereses ¡con equipaje y hospedaje incluido!** ¡Ya Vas!

Facebook: YaVas  
Instagram: @yavas\_mex



## Tus derechos al viajar con Volaris

A continuación te compartimos un resumen de los **derechos que tienes como pasajero al viajar con Volaris**. Te invitamos a que consultes el contrato de transporte aéreo, los términos y condiciones del servicio y nuestras políticas de compensación en la siguiente liga: <https://cms.volaris.com/es/informacion-del-sitio/informacion-legal>.

- 1 Tienes derecho a **conocer** el monto total a pagar, con desglose de todos los cargos, cuando adquieras un boleto para viajar en avión, así como los términos y condiciones del servicio que has contratado.
- 2 Tienes derecho a que Volaris **te informe de los cambios que existan en tu itinerario**, por cualquier medio disponible, con los datos de contacto que hayas proporcionado tan pronto se tenga conocimiento de la eventualidad.
- 3 Si presentas alguna discapacidad, **tienes derecho a ser transportado de conformidad con las medidas de seguridad operacional** correspondientes y a transportar, sin costo, sillas de ruedas, andadores, prótesis o cualquier otro instrumento, siempre y cuando hagas uso de dicho instrumento **de manera personal y esté directamente asociado con tu discapacidad**.
- 4 En relación con el equipaje, tienes derecho a transportar lo siguiente, de acuerdo con el tipo de reservación que hayas adquirido:

- I. Vuela Básica** – En vuelos nacionales e internacionales eliges viajar sin equipaje (de mano y documentado), **es una tarifa preferencial** que te permite transportar, **sin cargo adicional, únicamente un objeto personal (o personal item)**, acorde con las características que te indicamos más adelante.
- II. Vuela Clásica** – **Es una tarifa preferencial** que en vuelos nacionales e internacionales **te permite transportar, un objeto personal (o personal item) y un equipaje de mano**, acorde con las características que te indicamos más adelante; consulta los beneficios adicionales que puedes agregar en [volaris.com](https://volaris.com)
- III. Vuela Plus** – En vuelos nacionales e internacionales te da derecho a transportar, **sin cargo adicional, dos equipajes de mano y el peso de ambos no deberá exceder los 10 kilogramos y una pieza de hasta 25 kilogramos de equipaje documentado**, acorde con las características que te indicamos más adelante; consulta los demás beneficios que otorga esta reservación en [volaris.com](https://volaris.com)
- IV.** En todas las opciones anteriores tu equipaje documentado, equipaje de mano u objeto personal deberá sujetarse a las siguientes características:

### Equipaje documentado Equipaje de mano Objeto personal



**V.** Tienes derecho a recibir por parte de Volaris **un comprobante por cada pieza de equipaje documentada**.

**VI.** Consulta los cargos por equipaje en la siguiente liga: <https://cms.volaris.com/globalassets/pdfs/esp/ancillariesandfees.es.pdf>

- 5 Tienes derecho a que los **menores de dos años (infantes) no paguen boleto**, siempre que vayan acompañados por un adulto a su cuidado. Asimismo, tendrás derecho a **transportar sin cargo adicional una carriola para el infante**. El infante no tendrá derecho a un asiento ni a franquicia de equipaje.
- 6 Tienes derecho a cancelar tu vuelo y **solicitar la devolución de tu boleto**, siempre que le informes a Volaris dentro de las **24 horas posteriores a la compra** y siempre que no hayas realizado la documentación de tu vuelo, ya sea por medios electrónicos o en el aeropuerto; de lo contrario no procederá la devolución. Si compraste un vuelo de ida y vuelta o con conexión y no vas a utilizar uno de los segmentos de dicho boleto y quieres hacer uso de los segmentos subsecuentes, **deberás avisar a Volaris que utilizarás el segmento subsecuente** para que se te respete el embarque dentro de las **24 horas siguientes a la hora del vuelo del segmento no utilizado**.

**7** En caso de demoras imputables a Volaris:

- I.** Que sean superiores a una hora e inferiores a cuatro horas, tienes derecho a recibir una compensación de acuerdo con nuestras políticas que puedes consultar en <https://cms.volaris.com/globalassets/pdfs/esp/politicas-de-compensacion.pdf>, así como en nuestros módulos de atención de Clientes.
- II.** Que sean superiores a cuatro horas, **tienes derecho recibir una compensación** y acceder a las opciones que te señalamos en el numeral siguiente.

El cálculo de la compensación y/o indemnización a que tengas derecho se realizará **con base en el monto total de tu boleto**.

En caso de que lo requieras, Volaris pondrá a tu disposición acceso a llamadas telefónicas y envío de correos electrónicos, para lo cual el personal de la aerolínea en el aeropuerto te proporcionará los medios necesarios.

Volaris informará a los Clientes si la causa de la demora del vuelo es atribuible a la aerolínea o no.

**8** En caso de **sobreventa o cancelación** atribuible a la aerolínea:

- I.** Recibir un boleto **para el primer vuelo disponible hacia tu destino original, más gastos de alimentación y comunicación (vía correo electrónico y telefónica) sin cargo**, de conformidad con el tiempo de espera que media hasta el embarque en otro vuelo. En caso de que se requiera pernocta, hospedaje y transporte terrestre; o
- b) Recibir el reembolso de la parte del boleto que no utilizaste, más el 25% de dicho monto**, por concepto de indemnización; o
- c) Recibir transportación en una fecha posterior, hacia el destino original del viaje cancelado, más un 25% del costo del monto total de tu boleto o del segmento de viaje no utilizado, según sea el caso, por concepto de indemnización.**
- II.** En el caso de sobreventa Volaris **solicitará voluntarios para viajar en fecha posterior a cambio de los beneficios que anunciaremos** al momento de solicitar dichos voluntarios. Tendrán preferencia para abordar el vuelo, en los lugares que dejen los voluntarios, las personas con alguna discapacidad, adultos mayores, menores no acompañados o mujeres embarazadas.
- III.** Tendrás derecho a tener acceso a llamadas telefónicas y envío de correos electrónicos, en caso de que lo requieras, para lo cual el personal de la aerolínea en el aeropuerto te proporcionará los medios necesarios.
- IV.** Tienes derecho a que **Volaris te transporte sin cargo alguno hasta tu destino final cuando el avión aterrice en otro lugar** por caso fortuito o fuerza mayor.

**9** Con relación al equipaje, **tienes derecho a recibir una indemnización** en los casos siguientes:

- I. De hasta 80 UMAs** por destrucción o avería del equipaje de mano.
- II. De hasta 150 UMAs** por pérdida o avería del equipaje documentado.

**10** Tienes derecho a recibir las compensaciones y/o indemnizaciones a que tengas derecho **en un término no mayor a 10 días naturales desde el momento en que presentes tu solicitud, debidamente llenada**. En el caso de alimentos y hospedaje en cuanto te informemos si la demora o cancelación es atribuible a Volaris. Recuerda que puedes consultar nuestras políticas de compensación en <https://cms.volaris.com/es/informacion-del-sitio/informacion-legal> así como en nuestros módulos de atención de clientes.

En caso de incidentes con el servicio solicita asistencia al personal de la aerolínea, ya sea en el aeropuerto de manera presencial o vía telefónica. Para ello, ponemos a tu disposición los siguientes medios de contacto:

**Volaris**  
Levanta una aclaración y obtén ayuda en:  
<https://tuexperiencia.volaris.com/hc/es>  
WhatsApp Volaris **+52 55 5898 8599** Teléfono **01 (55) 1102 8000**  
Ciudad de México y Área Metropolitana

Teléfonos del Consumidor PROFECO  
**5568 87 22 / 01 800 4688722**  
Ciudad y Área Metropolitana / Larga distancia sin costo desde el resto del país.  
[denunciaprofeco@profeco.gob.mx](mailto:denunciaprofeco@profeco.gob.mx)

# ENTRE NUBES



# DEJA VOLAR TU ANTOJO



# COMBO TÚ ELIGES

Crea tu combinación perfecta, ahorra y disfruta durante el vuelo

Create your perfect combination, save and enjoy!

# 1

Elige:  
Club Sándwich  
o Bigote de jamón de pavo

POR SÓLO  
**\$195MXN**

Ahorra hasta / Save up \$30MXN



Choose:  
Club Sandwich  
or Turkey Croissant

Precios en dólares aplican sólo a vuelos internacionales y vuelos intercam. Precios en dólares en vuelos hacia y desde México son informativos, sólo pesos MXN son aceptados.



# 2

Elige tu snack favorito  
Choose your favorite snack



# 3

Elige tu Bebida  
Choose your soft drink or hot drink



(+) \$30MXN Cambia tu bebida por una cerveza Tecate® Light, XX Lager®, Amstel Ultra®, Heineken®

(+) \$30MXN Level up your on-board experience changing your soft drink for a beer Tecate® Light, XX Lager®, Amstel Ultra®, Heineken®

(+) \$5MXN Convierte tu cerveza en michelada con un Miche Mix®  
(+) \$5MXN Add a Miche Mix® sauce and enjoy your beer like a michelada

Precio por combo / Price per combo. Combos sujetos a disponibilidad de producto por ruta. Sólo se aceptan dólares americanos en las rutas internacionales del Grupo Volaris, pagando el importe exacto ya que nuestros sobrecargos no cuentan con cambio. Se aceptan pesos mexicanos en todas las rutas nacionales e internacionales del Grupo Volaris, pagando el importe exacto ya que nuestros sobrecargos no cuentan con cambio. Club Sándwich y/o Bigote de jamón de pavo disponibles en vuelos saliendo de Ciudad de México, Guadalajara, Monterrey, Tijuana, Morelia, Cancún, Bajío y El Salvador.



Disponible para Volaris México / Available for Volaris Mexico

# BUENOS DÍAS

Nescafé® Cappuccino + Galletas\* o Stroopwafel®

POR SÓLO  
**\$85**MXN

Ahorra hasta/save up to \$5MXN



Precio por combo / Price per combo. Combos sujetos a disponibilidad de producto por ruta. Sólo se aceptan dólares americanos en las rutas internacionales del Grupo Volaris, pagando el importe exacto ya que nuestros sobrecargos no cuentan con cambio. Se aceptan pesos mexicanos en todas las rutas nacionales e internacionales del Grupo Volaris, pagando el importe exacto ya que nuestros sobrecargos no cuentan con cambio. Club Sándwich y/o Bigote de jamón de pavo disponibles en vuelos saliendo de Ciudad de México, Guadalajara, Monterrey, Tijuana, Morelia, Cancún, Bajío y El Salvador.

# DISFRUTA EN LAS NUBES DEL CAFÉ QUE YA CONOCES





# BEBIDAS CALIENTES

**\$45**  
MXN

**Nescafé® Cappuccino**  
(Sobre 20 gr)  
Preparado con agua caliente



**\$45**  
MXN

**Nescafé® Cappuccino Vainilla**  
(Sobre 22 gr)  
Preparado con agua caliente

**\$40**  
MXN

**Nature's Heart®  
Té Verde**  
(Sobre 1.4 gr)  
Preparado con agua caliente

**\$40**  
MXN

**Nescafé Clásico®**  
(Sobre 2 gr)  
Preparado con  
agua caliente



**\$40**  
MXN

**Nescafé Decaf®**  
(Sobre 20 gr)  
Preparado con agua caliente

**\$40**  
MXN

**Nature's Heart®  
Té Manzanilla**  
(Sobre 1.2 gr)  
Preparado con agua caliente



## EL SNACK Perfecto PARA EL VIAJE

# Kellogg's

## UN SABOR EXTRAORDINARIO que te encantará



EXTRA®  
Delice



Kellogg's **extra**  
delice



COME BIEN.

WWW.PRINGLES.COM  
WWW.KELLOGGS.COM.MX

SUJETO A DISPONIBILIDAD.  
PROMOCION NO ES VALIDA EN VUELOS DESDE Y HACIA CENTROAMERICA.

AGRANDADO PARA MOSTRAR TEXTURA



# COMIDA FRESCA

## Club Sándwich

Sándwich elaborado con pan de caja grillado, pechuga de pollo, aderezo de mayonesa, queso gouda, jitomate, lechuga y tocino de cerdo.

*Sandwich made with grilled box bread, chicken breast, mayonnaise dressing, gouda cheese, tomato, lettuce and pork bacon.*



**\$125**<sub>MXN</sub>

## Bigote de jamón de pavo

Sándwich elaborado con bigote croissant, jamón de pechuga de pavo, queso fresco, aderezo de chipotle, jitomate y espinaca.

### Turkey Croissant

*Sandwich made with croissant, turkey breast ham, fresh cheese, chipotle dressing, tomato and spinach.*

**\$125**<sub>MXN</sub>



# COMBOTANA

Elige una botana salada + un refresco de la familia Coca-Cola®  
*Enjoy a salty snack + one soft drink*

**POR SÓLO \$90MXN**

Ahorra hasta/save up to \$10MXN





# COMNACHOS

Disfruta unos nachos (179 gr) con queso sabor jalapeño + una bebida\* + un snack dulce

Includes one nachos box + one drink\* + one sweet snack

Nachos acompañados de queso con sabor jalapeño  
Presentación en caja con 179 gr

**\$80**MXN

(Precio individual/ Sin Combo)

POR SÓLO

**\$150**MXN

Ahorra hasta/save up to \$25MXN



\*Elige entre cualquier bebida no alcohólica caliente o fría  
Choose between a soft drink or hot drink

Precios en dólares aplican sólo a vuelos internacionales y vuelos intercam



# COMSOPA

Incluye una Sopa Cup Noodles Nissin® Camarón Fuego (64 gr) + una bebida\* + un snack dulce

Includes one Cup Noodles Nissin® Hot And Spicy Shrimp Soup + one drink\* + one sweet snack



POR SÓLO

**\$125**MXN

Ahorra hasta/save up to \$20MXN



Cup Noodles Nissin® Camarón Fuego  
Presentación en vaso de 64 gr

**\$50**MXN

(Precio individual/ Sin Combo)

\*Elige entre cualquier bebida no alcohólica caliente o fría  
Choose between a soft drink or hot drink

Precios en dólares aplican sólo a vuelos internacionales y vuelos intercam



# COMBUENOS AMIGOS

Elige 2 de nuestras cervezas Heineken®, Tecate® Light, XX Lager®, Amstel Ultra® + un Clamato®

Enjoy 2 of your favorite beers Heineken®, Tecate® Light, XX Lager®, Amstel Ultra® + one Clamato®

(+) \$5MXN Convierte tu cerveza en michelada con un Miche Mix®

(+) \$5MXN Add a Miche Mix® sauce and enjoy your beer like a michelada

**POR SÓLO \$165MXN**  
Ahorra hasta/save up to \$25MXN



Precios en dólares aplican sólo a vuelos internacionales y vuelos intercam.



# COMBO TE DA ALAS

Disfruta un RedBull® + una botana salada  
Enjoy a Redbull® + one salty snack

**POR SÓLO \$125MXN**  
Ahorra hasta/save up to \$10MXN



Precio por combo / Price per combo. Combos sujetos a disponibilidad de producto por ruta. Sólo se aceptan dólares americanos en las rutas internacionales del Grupo Volaris, pagando el importe exacto ya que nuestros sobrecargos no cuentan con cambio. Se aceptan pesos mexicanos en todas las rutas nacionales e internacionales del Grupo Volaris, pagando el importe exacto ya que nuestros sobrecargos no cuentan con cambio. Club Sándwich y/o Bigote de jamón de pavo disponibles en vuelos saliendo de Ciudad de México, Guadalajara, Monterrey, Tijuana, Morelia, Cancún, Bajío y El Salvador.



# COMFIESTA

Elige un Licor\* + un refresco  
o agua mineral + una botana salada

Enjoy your favorite spirit + one soft drink + one salty snack

POR SÓLO  
**\$200MXN**  
Ahorra hasta/save up to \$20MXN



\*Elige entre: Whisky Red Label Johnnie Walker®,  
Tequila Orendain® o Ron Bacardí®

Choose between Johnnie Walker® Red Label Whisky, Orendain® Tequila or Bacardí® Rum

Precio por combo / Price per combo. Combos sujetos a disponibilidad de producto por ruta. Sólo se aceptan dólares americanos en las rutas internacionales del Grupo Volaris, pagando el importe exacto ya que nuestros sobrecargos no cuentan con cambio. Se aceptan pesos mexicanos en todas las rutas nacionales e internacionales del Grupo Volaris, pagando el importe exacto ya que nuestros sobrecargos no cuentan con cambio. Club Sándwich y/o Bigote de jamón disponibles en vuelos saliendo de Ciudad de México, Guadalajara, Monterrey, Tijuana, Morelia, Cancún, Bajío y El Salvador.



KEEP WALKING



KEEP WALKING



KEEP WALKING



## BOTANAS SALADAS

## BOTANAS DULCES

**\$50**MXN

Chips® Sal de Mar 42 gr

Chips® Adobadas 42 gr

Chips® Jalapeño 42 gr

Takis® Fuego 56 gr

Hot Nuts® Original 100 gr

Pringles® Queso 40 gr

Pringles® Crema y Cebolla 40 gr

Kiyakis® Cacahuete Japonés 95 gr

Nature's Heart®  
Maíz Enchilado 35 gr

Nature's Heart® Frutas y  
Chocolate 35 gr

Precios en dólares aplican sólo a vuelos internacionales y vuelos intercam

**\$45**MXN

Galletas Chokis® 76 gr

Galletas Emperador®  
Combinado 91 gr

Stroopwafel® 29 gr

Barra Extra® Delice Sabor  
Chocolate con cacahuete 96 gr

Mamut® 44 gr

Lombriz Neon 96 gr

Manguitos 96 gr

Circle Mint® Menta o  
Yerbabuena 28 g

**\$35**MXN

Panditas®  
52.5 gr

Precios en dólares aplican sólo a vuelos internacionales y vuelos intercam



# BEBIDAS

# CERVEZAS Y LICORES\*

**\$50**  
MXN

Refrescos  
de la familia  
**Coca-Cola**  
355 ml

**\$45**  
MXN

**ciel.**  
o Cristal®  
600 ml

**\$50**  
MXN

**ciel.**  
o Cristal®  
Mineralizada  
355 ml

**\$70**  
MXN

Tecate® Light 355 ml  
XX Lager® 355 ml

Heineken® 355 ml  
Amstel® Ultra 355 ml



**\$40**  
MXN

**del Valle**  
Manzana  
200 ml

**\$50**  
MXN

**Clamato**  
EL ORIGINAL  
355 ml

**\$85**  
MXN

**Red Bull**  
250 ml

**\$120**  
MXN

Whisky Johnnie Walker® Red Label 50 ml  
Tequila Orendain 45 ml  
Ron Bacardí® Blanco 50 ml

\*No incluye mezclador / Mixer not included

**\$135**  
MXN

Vino Tinto  
L.A. Cetto®  
187 ml

**\$160**  
MXN

Corajillo®  
100 ml

Precios en dólares aplican sólo a vuelos internacionales y vuelos intercam.

Precios en dólares aplican sólo a vuelos internacionales y vuelos intercam.



# COMVINO

Disfruta un vino tinto L.A. Cetto® + una opción de cacahuates (Hot Nuts®, Kiyakis®, Frutas y Chocolate Nature's Heart® o Maíz Enchilado Nature's Heart®)

*Enjoy a L.A. Cetto® red wine + an option of peanuts (Choose between Hot Nuts®, Kiyakis®, Fruits and Chocolate Nature's Heart® or Spicy Corn Nature's Heart®)*

POR SÓLO  
**\$170**MXN

Ahorra hasta/save up to \$15MXN

Precio por combo / Price per combo. Combos sujetos a disponibilidad de producto por ruta. Sólo se aceptan dólares americanos en las rutas internacionales del Grupo Volaris, pagando el importe exacto ya que nuestros sobrecargos no cuentan con cambio. Se aceptan pesos mexicanos en todas las rutas nacionales e internacionales del Grupo Volaris, pagando el importe exacto ya que nuestros sobrecargos no cuentan con cambio. Club Sándwich y/o Bigote de jamón de Pavo disponibles en vuelos saliendo de Ciudad de México, Guadalajara, Monterrey, Tijuana, Morelia, Cancún, Bajío y El Salvador.



*En viaje de placer  
o de negocios, se disfruta  
muy bien un Cabernet  
Sauvignon de L.A. Cetto*





# BOUTIQUE

**\$190**  
MXN

**Libro de juegos**  
45 Juegos  
(Disponibilidad de libro por ruta)



**\$220**  
MXN

**Kit de confort**  
Contiene almohadilla para cuello, tapones para oídos, antifaz y manta. Incluye bolsa para guardarlo.



**\$190**  
MXN

**Kit de actividades**  
Contiene tarjetas de trivia, tablero, fichas, ruleta y juego de memoria.



**\$320**  
MXN

**Avión a escala**  
Revive las mejores experiencias de tu viaje.



**¡Tu opinión siempre cuenta!**

Compártenos tu experiencia



# IT'S SHOWTIME!

## PREVENTA ESPECIAL

PAGA SÓLO

# \$1,400 MXN

ahorra \$200 MXN ~~\$1,600 MXN~~

INCLUYE:

- ENTRADA
- SHOWS
- BEBIDAS

Paga \$300 MXN a bordo y con sólo presentar tu brazalete y ticket pagas \$1,100 MXN en la taquilla de Coco Bongo.



@COCOBONGOSHOW

@COCOBONGOSHOWDISCO

Promoción limitada • Sólo aplica en Cancún y Playa del Carmen • Sólo aplica para mayores de 18 años • No aplica con otras promociones

- La promoción sólo aplica comprando durante el vuelo • Esta promoción no aplica el 31 de diciembre de cualquier año
- No aplica en eventos especiales • Esta promoción aplica solamente presentando su ticket y brazalete • Playa del Carmen no abre los domingos.
- Cualquier situación relacionada o duda, favor de contactar directamente al proveedor: 800 8414636 servicio al cliente
- No hay cambios ni devoluciones. • Los servicios son brindados por un proveedor externo. • Gate Retail Onboard México no asume ninguna responsabilidad sobre estos servicios. • Los precios incluyen IVA • Inventario limitado por vuelo, lamentamos si durante el vuelo se agotan.



Disponible para Volaris Costa Rica y El Salvador  
/ Available for Volaris Costa Rica and El Salvador

Disponible para Volaris Costa Rica y El Salvador  
/ Available for Volaris Costa Rica and El Salvador



# MENÚ CENTROAMÉRICA

## COMBO TÚ ELIGES

Crea tu combinación perfecta,  
ahorra y disfruta durante el vuelo

Create your perfect  
combination, save and enjoy!

- 1** Elige Club Sándwich o Bigote de jamón de pavo  
*Choose your favorite Sandwich*
- 2** Elige tu snack favorito  
*Choose your favorite snack*
- 3** Elige tu Bebida  
*Choose your soft drink or hot drink*



JUST  
**\$12 USD**  
Save Up \$2 USD



Precios en dólares aplican sólo a vuelos internacionales y vuelos intercam. Precios en dólares en vuelos hacia y desde México son informativos, sólo pesos MXN son aceptados.

## BOTANAS SALADAS

**\$3  
USD**

Takis® Fuego  
56 gr

**\$3  
USD**

Pringles® Original 40 gr  
Pringles® Queso 40 gr

**\$3  
USD**

Pringles® Crema y Cebolla 40 gr

## BOTANAS DULCES

**\$3  
USD**

Galletas Chokis®  
76 gr

**\$3  
USD**

Galletas Emperador®  
Vainilla 70 gr

**\$2  
USD**

Panditas®  
61.5 gr

## BEBIDAS

**\$3  
USD**

Refrescos de la familia 355 ml  
*Coca-Cola*

**\$3  
USD**

*del Valle*  
Manzana  
200 ml

**\$3  
USD**

*ciel*  
o Cristal®  
600 ml

Coca-Cola®, Coca-Cola® Light, Sprite® y Ciel® Mineralizada

## BEBIDAS CALIENTES

**\$3  
USD**

Nescafé Clásico®  
(Sobre 2 gr)  
Preparado con agua caliente

**\$3  
USD**

Nescafé® Cappuccino  
(Sobre 20 gr)  
Preparado con agua caliente



**\$3  
USD**

Nature's Heart®  
Té verde  
(Sobre 1.4 gr)  
Preparado con agua caliente

**\$3  
USD**

Nature's Heart®  
Té Manzanilla  
(Sobre 1.2 gr)  
Preparado con agua caliente





Disponible para Volaris Costa Rica y El Salvador  
/ available for Volaris Costa Rica and El Salvador

## COMIDA FRESCA

**\$8  
USD**

**Bigote de jamón de Pavo**

Sándwich elaborado con bigote croissant, jamón de pechuga de pavo, queso fresco, aderezo de chipotle, jitomate y espinaca.

**\$8  
USD**

**Club Sándwich**

Elaborado con pan de caja grillado, pechuga de pollo, mayonesa, queso gouda, jitomate, lechuga y tocino de cerdo.



## COMBO

**\$6  
USD**

**Combotana**

Elige una botana salada + un refresco de la familia Coca-Cola®.



Precios en dólares aplican sólo a vuelos internacionales y vuelos intercam. Precios en dólares en vuelos hacia y desde México son informativos, sólo pesos MXN son aceptados.



# NISSIN EXPLOSION DE SABOR



COME BIEN

Ya casi aterrizamos  
¿Le falta algo a tu viaje?  
¡YA VAS!

Si necesitas el mejor lugar para quedarte  
¡YA VAS con el hotel!

¿Buscas una actividad en tu destino?  
¡YA VAS con nuestras experiencias!

Un auto para visitar cada rincón  
de tu destino, ¡YA VAS tiene  
descuentos exclusivos!

Ya Vas, la agencia de viajes de Volaris,  
será tu mejor aliado en este viaje,  
[visita yavas.com](http://visita.yavas.com)

☎ 55-5898-8598

**Y  
VAS**

volaris

[YAVAS.COM](http://YAVAS.COM)

# Descubre tu destino en auto con YA VAS de Volaris

Aparta tu auto durante el vuelo por sólo:

# \$100

## pesos por día

y el resto págalo en mostrador Hertz.

(Más información con tu sobrecargo)

**Chevrolet Beat**  
categoría A6 ó similar

**\$299\***  
pesos por día

CBX: \$25 USD  
por día



**Chevrolet Aveo**  
categoría C, C6 ó similar

**\$399\***  
pesos por día

CBX: \$30 USD  
por día



**Chevrolet Cavalier**  
categoría F ó similar

**\$499\***  
pesos por día

CBX: \$35 USD  
por día



**Kia Sedona**  
categoría R ó similar

**\$799\***  
pesos por día

CBX: \$50 USD  
por día



### \*Servicios incluidos en el precio TOTAL:

- Aparta tu auto por sólo \$100 pesos por día. El resto págalo en mostrador.
- Renta del auto con kilometraje ilimitado.
- Seguro de Responsabilidad Civil contra Terceros hasta por \$700,000 pesos.
- Cuotas e IVA incluidos.

Renta un auto en [hertzmexico.com](http://hertzmexico.com)

**AVASA**

**Hertz**

**volaris**

Vigencia del 1 de noviembre de 2021 al 31 de marzo de 2022. Aplica tarifa vigente en tiempo y kilometraje. Aplica en todas las localidades AVASA HERTZ de la República Mexicana. Válido para flota A6, C, C6, D y R. Incluye kilometraje y seguro de responsabilidad civil contra daños a terceros hasta por \$700,000 pesos. No aplica del 16 diciembre al 1 de enero de 2022. Periodo máximo de renta 8 días. Las coberturas son opcionales y adicionales. Las coberturas se contratan únicamente en mostradores de AVASA HERTZ. Incluye IVA. Estos servicios no son reembolsables o cancelables. El cliente deberá presentar en el mostrador de AVASA HERTZ: licencia de conducir vigente, tarjeta de crédito y ticket de apartado emitido por Volaris. El servicio puede reclamarse en cualquier mostrador de AVASA HERTZ de México. El ticket de apartado es efectivo dentro de las primeras 24 horas a partir de su emisión. Este beneficio no puede combinarse con otra promoción, descuento o tarifa pactada.

# A más espacio, más comodidad.

Pregunta a los Sobrecargos si hay asientos Premium\* disponibles en el vuelo, son más cómodos y con espacio extra sólo para ti.



Vuelos nacionales e internacionales:

# \$399<sup>MXN</sup>

\*Los asientos Premium se ubican en fila 1 y filas en salidas de emergencia (sujeto a disponibilidad y restricciones de seguridad). Puedes comprar tu asiento Premium en cualquier momento posterior al despegue.

v.club

# V.

- V. con los mejores precios en todos los vuelos y formas de volar.
- V. ahorrando hasta \$500 MXN (\$25 USD) en cada vuelo
- V. con promociones exclusivas todos los jueves.
- Con v.club Amigos y Familia, los niños pagan solo la TUA (Tarifa de Uso de Aeropuerto).\*

Adquiere a bordo tu membresía individual en

# \$549<sup>MXN</sup>

con alguno de nuestros sobrecargos.

Para más información de nuestras membresías ingresa a [vclub.volaris.com](http://vclub.volaris.com)

\*Aplican restricciones



**RED BULL  
TE DA ALAAAS.**



AUTÉNTICO  
**CORAJILLO®**

UN CARAJILLO  
CON EXPERIENCIA

#SHAKE IT EASY

[autenticocorajillo.com](http://autenticocorajillo.com)



# Disfruta de la mejor diversión acuática con nuestras actividades.

aquaworld.com.mx

**Reserva AHORA!**  
desde **\$100** MXN\*  
por persona

## Waverunner

Laguna  
Ahorras:  
**\$189**  
Pago en AW:  
**\$600**

Océano  
Ahorras:  
**\$366**  
Pago en AW:  
**\$810**

## Jungle Tour

Ahorras:  
**\$219**  
Pago en AW:  
**\$480**

## Skyrider

Laguna  
Ahorras:  
**\$189**  
Pago en AW:  
**\$600**

Océano  
Ahorras:  
**\$326**  
Pago en AW:  
**\$870**

\*Precios por persona, en MXN •Aplica pago de muelle

\*Reserve a bordo con precio especial **volaris** y liquide directo en **AQUAWORLD** presentando brazalete por persona

## Tus derechos al viajar con Volaris

A continuación te compartimos un resumen de los derechos que tienes como pasajero al viajar con Volaris. Te invitamos a que consultes el contrato de transporte aéreo, los términos y condiciones del servicio y nuestras políticas de compensación en la siguiente liga:  
<https://cms.volaris.com/es/informacion-del-sitio/informacion-legal>.

- 1 Tienes derecho a conocer el monto total a pagar, con desglose de todos los cargos, cuando adquieras un boleto para viajar en avión, así como los términos y condiciones del servicio que has contratado.
- 2 Tienes derecho a que Volaris te informe de los cambios que existan en tu itinerario, por cualquier medio disponible, con los datos de contacto que hayas proporcionado tan pronto se tenga conocimiento de la eventualidad.
- 3 Si presentas alguna discapacidad, tienes derecho a ser transportado de conformidad con las medidas de seguridad operacional correspondientes y a transportar, sin costo, sillas de ruedas, andadores, prótesis o cualquier otro instrumento, siempre y cuando hagas uso de dicho instrumento de manera personal y esté directamente asociado con tu discapacidad.
- 4 En relación con el equipaje, tienes derecho a transportar lo siguiente, de acuerdo con el tipo de reservación que hayas adquirido:

**I. Vuela Básica** – En vuelos nacionales e internacionales eliges viajar sin equipaje (de mano y documentado), es una tarifa preferencial que te permite transportar, sin cargo adicional, únicamente un objeto personal (o personal item), acorde a las características que te indicamos más adelante.

**II. Vuela Clásica** – Es una tarifa preferencial que en vuelos nacionales e internacionales te permite transportar, un objeto personal (o personal item) y un equipaje de mano, acorde a las características que te indicamos más adelante; consulta los beneficios adicionales que puedes agregar en [volaris.com](https://volaris.com)

**III. Vuela Plus** – En vuelos nacionales e internacionales te da derecho a transportar, sin cargo adicional, dos equipajes de mano y el peso de ambos no deberá exceder los 10 kilogramos y una pieza de hasta 25 kilogramos de equipaje documentado, acorde a las características que te indicamos más adelante; consulta los demás beneficios que otorga esta reservación en [volaris.com](https://volaris.com)

**IV.** En todas las opciones anteriores tu equipaje documentado, equipaje de mano u objeto personal deberá sujetarse a las siguientes características:

Equipaje documentado Equipaje de mano Objeto personal



Equipaje de hasta 158 cm lineales



Hasta 2 piezas = 10 Kg



1 objeto personal

**V.** Tienes derecho a recibir por parte de Volaris un comprobante por cada pieza de equipaje documentada.

**VI.** Consulta los cargos por equipaje en la siguiente liga:  
<https://cms.volaris.com/globalassets/pdfs/esp/ancillariesandfees.es.pdf>

- 5 Tienes derecho a que los menores de 2 años (infantes) no paguen boleto, siempre que vayan acompañados por un adulto a su cuidado. Asimismo, tendrás derecho a transportar sin cargo adicional una carriola para el infante. El infante no tendrá derecho a un asiento ni a franquicia de equipaje.
- 6 Tienes derecho a cancelar tu vuelo y solicitar la devolución de tu boleto, siempre que le informes a Volaris dentro de las 24 horas posteriores a la compra y siempre que no hayas realizado la documentación de tu vuelo, ya sea por medios electrónicos o en el aeropuerto; de lo contrario no procederá la devolución. Si compraste un vuelo de ida y vuelta o con conexión y no vas a utilizar uno de los segmentos de dicho boleto y quieres hacer uso de los segmentos subsiguientes, deberás avisar a Volaris que utilizarás el segmento subsiguiente para que se te respete el embarque dentro de las 24 horas siguientes a la hora del vuelo del segmento no utilizado.

- 7 En caso de demoras imputables a Volaris:

**I.** Que sean superiores a una hora e inferiores a 4 horas, tienes derecho a recibir una compensación de acuerdo con nuestras políticas que puedes consultar en <https://cms.volaris.com/globalassets/pdfs/esp/politicas-de-compensacion.pdf>, así como en nuestros módulos de atención de Clientes.

**II.** Que sean superiores a cuatro horas, tienes derecho recibir una compensación y acceder a las opciones que te señalamos en el numeral siguiente.

El cálculo de la compensación y/o indemnización a que tengas derecho se realizará con base en el monto total de tu Boleto.

En caso de que lo requieras, Volaris pondrá a tu disposición acceso a llamadas telefónicas y envío de correos electrónicos, para lo cual el personal de la aerolínea en el aeropuerto te proporcionará los medios necesarios.

Volaris informará a los Clientes si la causa de la demora del vuelo es atribuible a la aerolínea o no.

- 8 En caso de sobreventa o cancelación atribuible a la aerolínea:

**I.** Recibir un boleto para el primer vuelo disponible hacia tu destino original, más gastos de alimentación y comunicación (vía correo electrónico y telefónica) sin cargo, de conformidad con el tiempo de espera que media hasta el embarque en otro vuelo. En caso de que se requiera pernocta, hospedaje y transporte terrestre; o

**b)** Recibir el reembolso de la parte del boleto que no utilizaste, más el 25% de dicho monto, por concepto de indemnización; o

**c)** Recibir transportación en una fecha posterior, hacia el destino original del viaje cancelado, más un 25% del costo del monto total de tu boleto o del segmento de viaje no utilizado, según sea el caso, por concepto de indemnización.

**II.** En el caso de sobreventa Volaris solicitará voluntarios para viajar en fecha posterior a cambio de los beneficios que anunciaremos al momento de solicitar dichos voluntarios. Tendrán preferencia para abordar el vuelo, en los lugares que dejen los voluntarios, las personas con alguna discapacidad, adultos mayores, menores no acompañados o mujeres embarazadas.

**III.** Tendrás derecho a tener acceso a llamadas telefónicas y envío de correos electrónicos, en caso de que lo requieras, para lo cual el personal de la aerolínea en el aeropuerto te proporcionará los medios necesarios.

**IV.** Tienes derecho a que Volaris te transporte sin cargo alguno hasta tu destino final cuando el avión aterrice en otro lugar por caso fortuito o fuerza mayor.

- 9 Con relación al equipaje, tienes derecho a recibir una indemnización en los casos siguientes:

**I.** De hasta 80 UMAs por destrucción o avería del equipaje de mano.

**II.** De hasta 150 UMAs por pérdida o avería del equipaje documentado.

- 10 Tienes derecho a recibir las compensaciones y/o indemnizaciones a que tengas derecho en un término no mayor a 10 días naturales desde el momento en que presentes tu solicitud, debidamente llenada. En el caso de alimentos y hospedaje en cuanto te informemos si la demora o cancelación es atribuible a Volaris. Recuerda que puedes consultar nuestras políticas de compensación en <https://cms.volaris.com/es/informacion-del-sitio/informacion-legal> así como en nuestros módulos de atención de clientes.

En caso de incidentes con el servicio solicita asistencia al personal de la aerolínea, ya sea en el aeropuerto de manera presencial o vía telefónica. Para ello, ponemos a tu disposición los siguientes medios de contacto:

### Volaris

Levanta una aclaración y obtén ayuda en:

<https://tuexperiencia.volaris.com/hc/es>

WhatsApp Volaris

+52 55 5898 8599

Teléfono

01 (55) 1102 8000

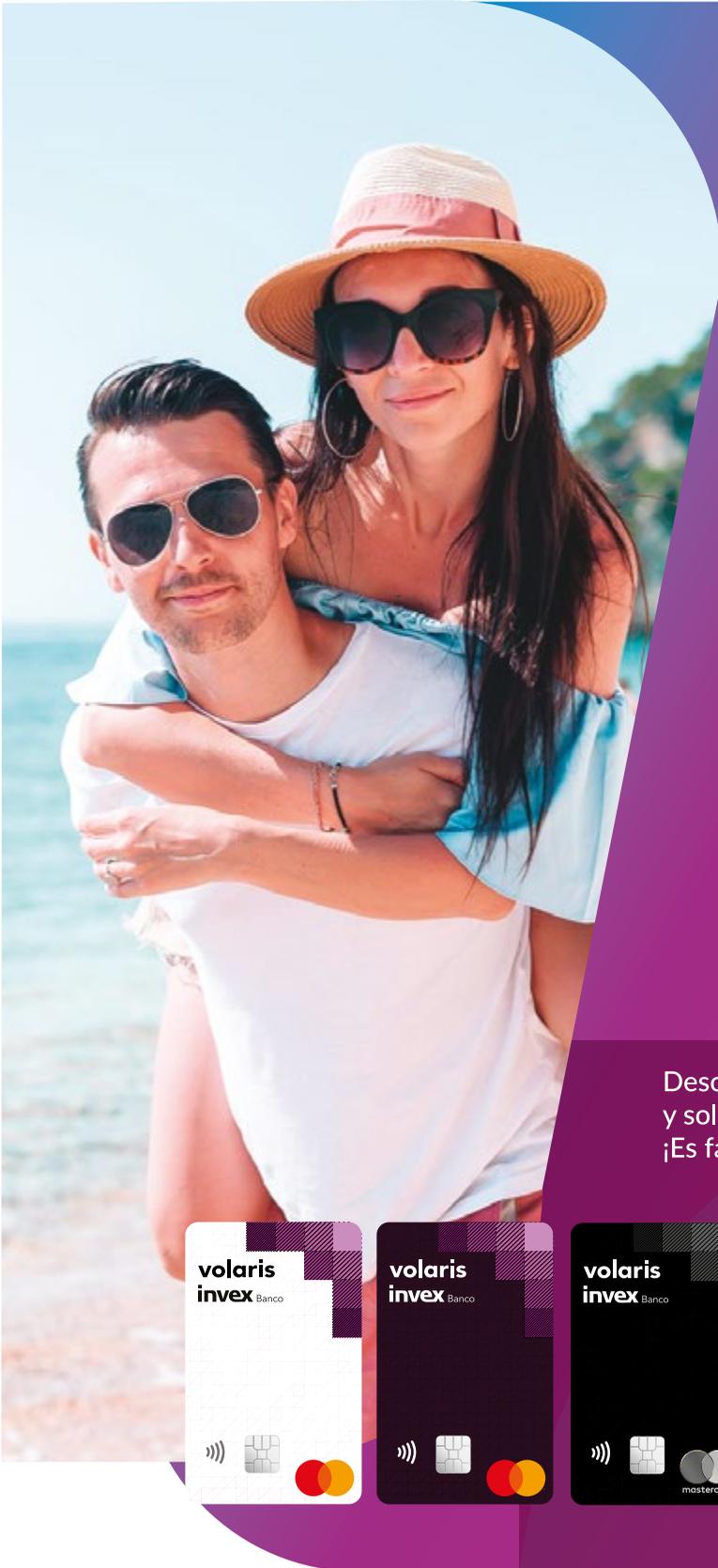
Ciudad de México y Área Metropolitana

Teléfonos del Consumidor PROFECO

5568 87 22 / 01 800 4688722

Ciudad y Área Metropolitana / Larga distancia sin costo desde el resto del país.

[denunciaprofeco@profeco.gob.mx](mailto:denunciaprofeco@profeco.gob.mx)



# ¡Viaja más con Volaris INVEX!

Aprovecha los mejores beneficios:

Equipaje extra.<sup>(1)</sup>

Prioridad al abordar.

Acumulación de dinero electrónico en tu Monedero Volaris INVEX.<sup>(2)</sup>

Descarga la App INVEX Control y solicita tu Tarjeta de Crédito Volaris INVEX. ¡Es fácil, rápido y seguro!



**Términos y condiciones:** Consulta CAT, comisiones, términos y condiciones en [www.invextarjetas.com.mx](http://www.invextarjetas.com.mx) (1) Para Volaris INVEX 0, Volaris INVEX y Volaris INVEX 2.0 incluye equipaje de mano en modalidad básica. Maleta documentada de 25 kg extra en la primera maleta documentada para Volaris INVEX y Volaris INVEX 2.0 (2) Consulta el porcentaje de acumulación de dinero electrónico en tu Monedero Volaris INVEX en [www.invextarjetas.com.mx](http://www.invextarjetas.com.mx)

Tarjeta emitida, administrada y operada por Banco INVEX S.A., Institución de Banca Múltiple, INVEX Grupo Financiero.  
Tarjeta Volaris INVEX emitida por INVEX Consumo, S.A. de C.V., SOFOME.R., INVEX Grupo Financiero, operada por Banco INVEX S.A. Institución de Banca Múltiple, Grupo Financiero INVEX.



# SI SE ACABA EL MUNDO ME VOY A MÉRIDA

disfruta de las atracciones que tiene este mágico lugar para ti...



Suite Kinich

## Síguenos en redes sociales

FB/IG: @hotelcasatavera  
TK: @casatavera

Calle 49, No. 493 Col. Centro. C.P. 97000 Mérida, Yucatán

999 432 06 49 999 374 32 10

[casatavera.com](http://casatavera.com)

# PRE VACACIONES

TU VIDA ALEJADA DE LOS MOSQUITOS



**OFF!**

**LA PREVENCIÓN  
ES LA MEJOR PROTECCIÓN**

HIGIENE ES SALUD, LEA ATENTAMENTE LA ETIQUETA

**Caliente**  
caliente.mx

Métele a  
tu deporte  
favorito en  
tu celular.

Recibe de regalo\*  
**\$400**



BAJA LA  
APP EN  
caliente.mx

\*VÁLIDO SÓLO PARA NUEVOS USUARIOS. PERMISO SEG08.DGG-SP/18/197. DIVIÉRTETE RESPONSABLEMENTE. LOS JUEGOS CON APUESTA ESTÁN PROHIBIDOS PARA MENORES DE EDAD. CONSULTA TÉRMINOS Y CONDICIONES EN CALIENTE.MX



APUESTA  
EN VIVO



Download on the  
App Store

## CONTAMOS CON

# LAS SUITES

CAMPOS ELÍSEOS

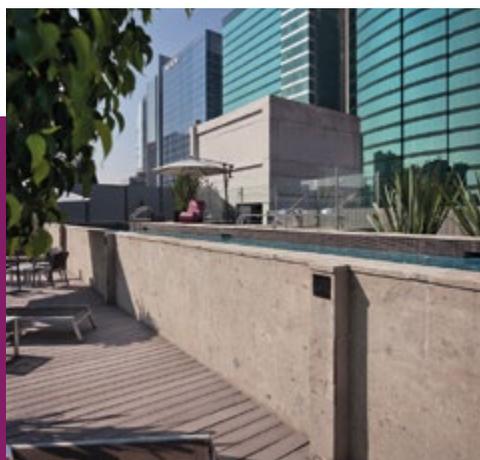
POLANCO • MÉXICO

- ★ Wi-Fi de alta velocidad y desayuno buffet gratis.
- ★ GYM, SPA (jacuzzi, sauna, vapor), carril de nado, estacionamiento gratis.
- ★ Todas las suites cuentan con cocineta equipada y terraza, ideales para estancias cortas o largas.
- ★ 91 suites desde 40m<sup>2</sup> a 70m<sup>2</sup>.
- ★ Suites con dos recámaras (70m<sup>2</sup>).



### SUITES CAMPOS ELÍSEOS POLANCO - CDMX

Dirección: Campos Elíseos 470  
Web: [lassuites.com](http://lassuites.com)  
Mail: [res@lassuites.com](mailto:res@lassuites.com)  
Tel: +52 (55)4629-1160



### PROTOCOLOS:

Para su entera tranquilidad, hemos trabajado muy de cerca con todo el personal de **LAS SUITES**, el cual ha sido capacitado para la correcta aplicación de los protocolos de seguridad e higiene globales, siguiendo las pautas de la **Organización Mundial de la Salud (OMS)**, realizando constantemente una sanitización profunda de toda la propiedad, así como en cada una de las habitaciones.